

GLOSARIU INFORMATIKA

ho lian Tetun, Portuges, Ingles ho Indonezia

**Catharina Williams-van Klinken
Marcelo Fernandes Xavier Cham
Saleh Abdullah Alkatiri**



**Dili Institute of Technology
2015
Edisaun 2 (ho ortografia foun)**

© 2015 Dili Institute of Technology

Livru nee bele kopia, naran katak temi direitu autor nian i hetan lisensa uluk hosi Dili Institute of Technology. Bele kontaktu regis@tetundit.tl.
Glosariu nee mos bele download ho gratis hosi www.tetundit.tl.

ISBN 978-989-8615-08-4

Dezenhu iha kulit: Saleh Abdullah Alkatiri

Indisi

Lia menon hosi reitor	ii
Lia uluk	iii
Agradesimentu	iv
Tetun–Portuges–Ingles-Indonezia	1
Português–Tetun	57
English–Tetun	755
Bahasa Indonesia–Tetun	93

Lia menon hosi reitor

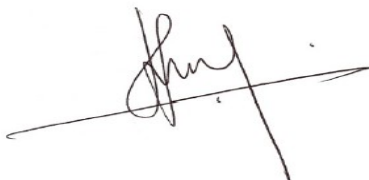
Dili Institute of Technology

Dili Institute of Technology (DIT), hanesan instituisaun ensinu superior ida iha Timor Leste, iha interese boot tebes atu tulun dezenvolve lian Tetun hodi hanorin iha ensinu formal ho non-formal. Nunee mos DIT hakarak dezenvolve Tetun hodi uza iha komunikasaun lor-loron iha servisu fatin no iha uma.

Atu halo servisu nee, dalam ida mak hakerek livru hanesan disionariu, estrutura ho glosariu Tetun iha area oi-oin, liu husi DIT nia *Centre for Language Studies* ka Sentru Estudu Linguistika.

Hau orgulyu tebes hatoo Glosariu Informatika iha lian haat (Tetun, Portuges, Ingles ho lian Indonezia) ba lee nain sira hotu. Espera glosariu nee bele tulun ema hotu hodi aprende Tetun, liu-liu iha area informatika. Parebens ba Sentru Estudu Linguistika ho Departementu *Computer Science* (Siensia Komputador) ho nia membru tomak.

Dili, 1 Agostu 2013



Estanislau S. Saldanha

Lia uluk

Dili Institute of Technology oferese glosariu informatika nee ho nia objetivu atu tulun dosente, estudante ho see-see deit mak servisu iha area informatika atu bele komunika ba malu. Dosente sira nebee hasai sira nia estudu ho lian Indonezia presiza liafuan foun atu bele hanorin estudante sira nebee eskola ho lian Tetun ho Portuges. Ema barak mos presiza liafuan tekniku ho lian Ingles atu bele hetan asesu ba informasaun iha Internet, ka servisu iha kompanhia internasional.

Tanba nee, Dili Institute of Technology nia Sentru Estudu Linguistika ho departementu Siensia Komputador servisu hamutuk hodi buka termu tekniku ho lian haat nee hotu. Liafuan Portuges, Ingles ho Indonezia ami hetan hosi glosariu ho disionariu oi-oin, ho mos hosi Internet. Liafuan Tetun iha lista nee, barak liu foun. Balu adapta hosi Tetun duni, barak liu foti hosi Portuges, i balu foti hosi Ingles ka lian Indonezia.

Foti liafuan hosi lian seluk hanesan nee, prosesu ida ke lao kleur loos ona iha mundu tomak. Por ezemplu, Portuges ho Ingles foti liafuan *paralelu/parallel* ho *beta* hosi lian Gregu (*Yunani*) antigu. Ingles foti *number* ho *active* hosi Fransa uluk nian, i Fransa ho Portuges simu liafuan rua nee hosi lian Latin fali. Nunee mos Portuges foti liafuan *scanner* ho *CD* hosi Ingles.

Ida nee foin edisaun primeiru, ho liafuan 700 resin. Se ita boot iha sujestaun oinsaa mak atu hadia, ka ita boot hakarak foo tan liafuan atu hatama ba edisaun foun aban-bainrua, bele hakerek email ba regis@tetundit.tl.

Glosariu nee bele sosa nudar livru ka download nudar PDF hosi www.tetundit.tl. Iha siti web ida nee iha mos versaun interativu ida.

Agradesimentu

Autor sira hakarak hatoo sira nia agradelementu ba ema nebee mak tulun prepara lista liafuan informatika nee, liu-liu ba Lázaro Oqui, Jacob Soares ho Margarida Godinho (dosente DIT) ho Gilberto Pinto Belo. Iha mos estudante balu ajuda buka liafuan iha disionariu, ho grupu boot ida hosi instituisaun oi-oin mak mai tuur hamutuk hodi haree di-diak glosariu nee hodi foo komentariu molok atu publika. Ba ita boot sira hotu ami hatoo

Obrigradu wain

Tetun–Portuges–Ingles– Indonezia

A - a

aas

- alto/a
- + high; tall
- = tinggi

aas

- altura (f)
- + height
- = ketinggian

abstrasaun

- abstração (m)
- + abstraction
- = abstraksi

ActionScript

- ActionScript (m)
- + ActionScript
- = ActionScript

adaptadór

- adaptador (m)
- + adaptor
- = adaptor

adware

- adware (m), software de publicidade (m)
- + adware, pop-up
- = pop-up, adware

AGP

- AGP (f), Porta Gráfica Avançada (f)
- + AGP, Accelerated Graphics Port
- = AGP

ajuda

- ajuda (f)
- + help
- = bantuan

alerta

- alerta (f)
- + alert, warning
- = peringatan

algoritmu

- algoritmo (m)
- + algorithm
- = algoritma

aloka

- alokar
- + allocate
- = mengalokasikan

ALU

- unidade lógica aritmética (f), ULA (f)
- + ALU, Arithmetic Logic Unit
- = ALU

AMR

- AMR (m)
- + AMR, Audio Modem Riser
- = AMR

análizi sistema

- análise de sistemas (m)
- + systems analysis
- = analisis sistem

analójiku

- analógico/a
- + analogue
- = analog

aneksu

- anexo (m)
- + attachment
- = lampiran

animasaun

- animação (f)
- + animation
- = animasi

antes

- anterior
- + previous
- = sebelumnya

antivirus

- antivirus (m)
- + anti-virus software, virus protection software, scanner (virus), virus scanner
- = antivirus, pemindai virus

apaga

- apagar, eliminar
- + delete
- = hapus

apelidu (ba file nia naran)

- extensão de nome de ficheiro (f)
- + file extension
- = nama file ekspansi

API

- API (f)
- + API, Application Programming Interface
- = API

aplikasaun

- aplicação (f), aplicativo (m) [Brasil]
- + application
- = aplikasi

aplikasaun web

- aplicação web (m)
- + web application
- = aplikasi web

apóstrofu

- apóstrofo (m)
- + apostrophe
- = tanda apostrof

aprezentasaun vizuál

- visualização (f), apresentação visual (de dados) (f)
- + display
- = tampilan

argumentu

- argumento (m)
- + argument
- = argumen

arkitetura

- arquitetura (f)
- + architecture
- = arsitektur

arkitetura software

- arquitetura de software (f)
- + software architecture
- = arsitektur perangkat lunak

arkivu

- arquivo (m)
- + archive
- = arsip

– halo ba arkivu

- arquivar
- + archive
- = mengarsipkan

armazén dadus

- armazém de dados (m)
- + data warehouse
- = data warehouse

armazenamentu

- armazenamento (m)
- + storage
- = penyimpanan

aroba

- arroba (f)
- + at (@ in email address)
- = aroba, at (dalam email)

asaun hanehan tekla

- batimento de tecla
- + keystroke
- = tekanan tombol

ASCII

- ASCII (m)
- + ASCII (American Standard Code for Information Interchange)
- = ASCII

asentu

- acento (m)
- + accent (mark over/under a letter)
- = aksen

asentu agudu

- acento agudo (m)
- + acute accent (e.g á)
- = aksen tirus

asentu grave

- acento grave (m)
- + grave accent (e.g à)
- = aksen nontirus

asentu xapeu

- circumflexo (m)
- + circumflex (^)
- = sirkompleks (^)

asesóriu

- acessório (m)
- + accessory
- = aksesoris

asesu

- acceso (m)
- + access
- = akses

asinatura

- assinatura (f)
- + signature
- = tanda tangan

asinatura dijital

- assinatura digital (f)
- + digital signature
- = tanda tangan digital

asínkronu

- assíncrono/a
- + asynchronous
- = asinkron

asistente

- assistente (m) (eletrónico)
- + wizard (software) \ de
(software) wizard
- = wizard

asosiasaun

- associação (f)
- + association
- = asosiasi

aspas

- aspas (fp)
- + quotation marks, inverted
commas
- = kutip, tanda kutip

ATA

- ATA (m)
- + ATA, Advanced Technology
Attachment
- = ATA

ativu

- ativo/a
- + active
- = aktif

atributu

- atributo (m)
- + attribute
- = lambang, atribut

atualiza

- atualizar
- + update
- = mengupdate, memperbarui

atualizasaun

- atualização (f)
- + update
- = pembaruan

audio konferénsia

- audioconferência (f),
teleconferência (f)
- + conference call
- = audio konferensi, panggilan
konferensi

audiovizuál

- audiovisual
- + audiovisual, AV
- = audio visual

autofolante

- altifalante (m)
- + speaker
- = speaker, pengeras suara

automátiku

- automático/a
- + automatic
- = otomatis

autór blog

- blogger (m)
- + blogger
- = blogger

avatar

- avatar (m)
- + avatar
- = avatar

B - b

back end

- back-end (m)
- + back end (web)
- = back end

background

- fundo (m)
- + background
- = latar belakang

backup

- cópia de segurança (f),
backup (m)
- + backup
- = backup

- halo backup

- fazer uma cópia de segurança
- + back up, make a backup
- = membackup

bandwidth

- largura de banda (f)
- + bandwidth
- = bandwidth

bara

- barra (f)
- + bar (menu,task...); forward
slash (/)
- = bar (menu, ...); garis miring

bara instrumentu

- barra de ferramentas (f)
- + toolbar
- = toolbar

bara knaar

- barra de tarefas (f)
- + taskbar
- = taskbar

bara menu

- barra de menus (f)
- + menu bar
- = menu bar

bateria

- bateria (f)
- + battery
- = baterai

baze de dados

- base de dados (f)
- + database
- = database, basis data

baze de dados relasióanal

- base de dados relasióanal (f)
- + relational database
- = database relasióanal

beta

- beta (f)
- + beta
- = beta

bibliografía

- bibliografía (f)
- + bibliography
- = bibliografi

biblioteca

- biblioteca (f)
- + library
- = perpustakaan

bináriu

- bináriu/a
- + binary
- = biner

BIOS

- BIOS (m)
- + BIOS, Basic Input / Output System
- = BIOS

bit

- bit (m)
- + bit
- = bit

bit por segundu

- bit por segundu (m)
- + bps, bits per second
- = bit per detik

bitmap

- mapa de bits
- + bitmap
- = bitmap

blog

- blog (m), blogue (f)
- + blog
- = blog

- hakerek blog

- editar num blog
- + blog
- = membuat blog

Bluetooth

- Bluetooth (m)
- + Bluetooth
- = Bluetooth

bolu

- chamar (uma sub-rotina)
- + call (a subroutine)
- = call (subrutin)

boot

- tamanho (m)
- + size
- = ukuran

- halo boot

- ampliar
- + zoom in
- = memperbesar

broadband

- banda larga (f)
- + broadband
- = broadband

buka

- procurar, buscar
- + search
- = mencari

bus

- barramento (m)
- + (computer) bus
- = bus

butaun

- botão (m)
- + button (on a device)
- = tombol

byte

- byte (m)
- + byte
- = byte

C - c

cache

- cache (f)
- + cache
- = cache

CD

- CD (m)
- + CD
- = CD

CDMA

- CDMA (m), rede CDMA (f)
- + CDMA, Code Division Multiple Access
- = CDMA

CD-R

- CD-R (m)
- + CD-R, Compact Disk Recordable
- = CD-R

CD-ROM

- CD-ROM (m)
- + CD-ROM, Compact Disk Read-Only Memory
- = CD-ROM

CD-RW

- CD-RW (m)
- + CD-RW, Compact Disk Rewritable
- = CD-RW

chat

- chat (m)
- + (online) chat
- = chat

chip

- chip (m)
- + chip
- = chip

chip set

- chip set (m)
- + chip set
- = chip set

clipboard

- área de transferência (f)
- + clipboard
- = clipboard

cluster

- cluster (m), agrupamento (m)
- + cluster
- = sistem berkas, gugusan

CPU

- CPU (f)
- + CPU, Central Processing Unit
- = CPU

crack

- piratear
- + crack (an illegal software copy)
- = crack

crawler web

- web crawler (m)
- + (web) crawler
- = crawler, perayap

D - d

dada

- arrastar
- + drag
- = drag

dadus

- dados (mp)
- + data
- = data

dadus nebee hasai

- saída (f), output (m)
- + output
- = keluaran, output

dadus nebee hatama ona

- entrada (f), introdução de dados (f), conjunto dos dados introduzidos (m), input (m)
- + input
- = masukan, input

dalan

- caminho (m)
- + path
- = jalur

dalan korta

- atalho (f)
- + shortcut
- = pintasan

database

- base de dados (f)
- + database
- = database, basis data

DDR

- DDR (f), taxa de transferência dobrada (f)
- + DDR, Double Data Rate
- = DDR

default

- predefinição (f); predefinido/a
- + default
- = default

desktop

- ambiente de trabalho (m)
- + desktop
- = desktop

dezenha

- desenhar
- + design
- = mendesain

dezenhadór gráfiku

- designer gráfico (m), desenhador gráfico (m)
- + graphic designer
- = perancang grafis, desainer grafis

dezenhu

- conceção (f)
- + design
- = desain

– halo dezenhu

- desenhar
- + design
- = mendesain

dezenhu gráfiku

- artes gráficas (fp), design gráfico (m)
- + graphic design
- = desain grafis

dezenhu kiik

- miniatura (f)
- + thumbnail
- = gambar kecil

dezinstala

- desinstalar
- + uninstall
- = melepaskan (software), unistall

diagrama

- diagrama (m)
- + diagram
- = diagram

diagrama ba atividade

- diagrama de atividade (m)
- + activity diagram
- = diagram aktivitas

diagrama ba kazu utilizasaun

- diagrama de casos de utilização (m)
- + use case diagram
- = use case diagram

diagrama ba klase

- diagrama de classes (m)
- + class diagram
- = class diagram

diagrama ba komponente

- diagrama de componente (m)
- + component diagram
- = diagram komponen

diagrama ba lalaok

- fluxograma (m)
- + flowchart
- = flowchart, diagram alur

diagrama ba objetu

- diagrama de objetos (m)
- + object diagram
- = object diagram

diagrama ba sekuénsia

- diagrama sequencial (m)
- + sequence diagram
- = diagram sequence

dijital

- digital
- + digital
- = digital

disionáriu dadus nian

- dicionário de dados
- + data dictionary
- = kamus data

diskete

- disquete (m)
- + diskette, floppy disk
- = floppy disk, disket

disku ríjidu

- disco rígido (m), HD (m)
- + hard disk
- = cakram keras, hardisk

disku ríjidu esternu

- disco rígido externo (m)
- + external hard disk
- = hardisk eksternal

dois pontus

- dois pontos (mp)
- + colon (:)
- = titik dua

dokumentu

- documento (m)
- + document
- = dokumen

domíniu

- domínio (m)
- + (Internet) domain
- = domain

domíniu nia naran

- nome de domínio (m)
- + domain name
- = nama domain

dot

- ponto (m)
- + dot (in email and Internet addresses and file names)
- = dot

download

- fazer download, descargar; download (m), descarregamento (m)
- + download
- = mendownload, mengunduh; download, unduh

draf

- rascunho (m), esboço (m)
- + draft
- = draf

DRAM

- DRAM (f), RAM dinâmica (f)
- + DRAM, dynamic random-access memory
- = DRAM

drive

- drive (m)
- + drive
- = drive

duir (ba leten/kraik)

- puxar (para cima/para baixo)
- + scroll (up/down)
- = menggulir layar (ke atas/ke bawah)

DVD

- DVD (m)
- + DVD, digital versatile disc, digital video disc
- = DVD

DVD-R

- DVD-R (m)
- + DVD-R, DVD-Recordable
- = DVD-R

DVD-ROM

- DVD-ROM (m)
- + DVD-ROM, Read-Only Memory
- = DVD-ROM

DVD-RW

- DVD-RW (m)
- + DVD-RW, DVD-Rewritable
- = DVD-RW

E - e**edita**

- editar
- + edit
- = edit

ekuasaun

- equação (f)
- + equation
- = persamaan

eletroniku/a

- eletrônico/a, e-
- + electronic, e-
- = elektronik

email

- email (m), correio eletrônico (m)
- + email, e-mail, electronic mail
- = email

- haruka email

- enviar um e-mail
- + email, send an email
- = email, mengirim email

- manda email

- enviar um e-mail
- + email, send an email
- = email, mengirim email

enderesu

- endereço (m)
- + address (esp. for email)
- = alamat

enderesu IP

- endereço IP (m)
- + IP address
- = alamat IP

enderesu URL

- URL (m), endereço URL (m)
- + URL, Uniform Resource Locator, web address
- = alamat web, URL

enjenharia software

- engenharia de software (f)
- + software engineering
- = rekayasa perangkat lunak

enkriptasaun

- encriptação (f)
- + encryption
- = enkripsi

- halo enkriptasaun

- encriptar
- + encrypt
- = mengenkripsi

entidade

- entidade (f)
- + entity
- = entitas

eransa

- herança (f)
- + inheritance
- = pewarisan

eskapa

- tecla Esc (f)
- + Escape (key), Esc
- = skip (tombol)

espansaun

- expansão (f)
- + expansion
- = ekspansi

espasu

- espaço (m)
- + space
- = spasi

esplikasaun

- explicação (f), legenda (f)
- + explanation, caption
- = keterangan, penjelasan

esporta

- exportar
- + export
- = mengekspor

estrutura

- estrutura (f)
- + structure
- = struktur

ethernet

- ethernet (f)
- + ethernet
- = ethernet

ezekusaun

- execução (f)
- + execution (of a program), run (a program)
- = eksekusi (program)

F - f**fahe**

- partilhar, dividir
- + share, split
- = berbagi, membagi

fahe tuir kategoria

- ordenar
- + sort by category
- = menyortir

falha

- erro (m), defeito (m), bug (m), falha (f)
- + (software) bug
- = bug

falha sistema

- falha de sistema (f)
- + (computer) crash
- = crash (komputer)

FAQ

- Perguntas Mais Frequentes (fp)
- + FAQ, Frequently Asked Questions
- = FAQ

favoritu

- favorito (m)
- + favourite
- = favorit

fibra ótika

- fibra ótica (f)
- + fiber optic
- = serat optik

fila fali

- desfazer
- + undo
- = meniadakan

file

- ficheiro (m), arquivo (m)
- + file
- = file

file nia naran

- nome de ficheiro (m)
- + file name
- = nama file

filtru

- filtro (m)
- + filter
- = filter

firewall

- firewall (m)
- + firewall
- = firewall

firmware

- firmware (m)
- + firmware
- = perangkat tegar, firmware

fitun

- asterisco (m)
- + asterisk (*)
- = bintang (*), tanda bintang

fiu

- fio (m), cabo (m)
- + wire, cable
- = kabel

la uza fiu

- sem fios
- + wireless
- = wireless

flash

- pen USB (m), caneta USB (f)
- + flash disk, USB flash drive, memory stick pen drive, thumb drive, USB, Universal Serial Bus
- = flash disk, USB flash drive, memory stick, pen drive, USB

flash disk

- pen USB (m), caneta USB (f)
- + flash disk, USB flash drive, memory stick pen drive, thumb drive, USB, Universal Serial Bus
- = flash disk, USB flash drive, memory stick, pen drive, USB

folha trabalho

- folha de cálculo (f)
- + worksheet
- = lembar kerja

forma

- forma (f)
- + shape
- = bentuk

forma tuir alfabetu/data..

- ordenar
- + sort by alphabet/date..
- = menyortir

formatu

- formato (m)
- + format
- = format

fórmula

- fórmula (f)
- + formula
- = rumus, formula

formuláriu

- formulário (m)
- + form
- = formulir

fornesedor servisu Internet

- fornecedor de serviços Internet (m)
- + ISP, Internet Service Provider
- = ISP, Internet Service Provider, Penyedia Jasa Internet

foti (hosi Internet)

- fazer download, descargar
- + download
- = mendownload, mengunduh

framework

- framework (m)
- + framework (in object-oriented programming)
- = framework

front end

- front-end (m)
- + front end (web)
- = front end

G - g

GB

- gigabyte (m), GB (m)
- + gigabyte, GB
- = gigabyte, GB

GHz

- gigahertz (m); GHz (m)
- + gigahertz; GHz
- = gigahertz, GHz

gigabyte

- gigabyte (m), GB (m)
- + gigabyte, GB
- = gigabyte, GB

gigahertz

- gigahertz (m), GHz (m)
- + gigahertz, GHz
- = gigahertz, GHz

GPS

- GPS (m)
- + GPS, Global Positioning System
- = GPS (Sistem Pemosisi Global)

GPU

- VPU (f), unidade de processamento visual (f)
- GPU (f), unidade de processamento gráfico (f)
- + VPU, Visual Processing Unit, GPU, Graphics Processing Unit
- = GPU, VPU

gráfiku

- gráfico (m)
- + graph, chart
- = bagan, grafik, graf

gráfiku

- gráfico/a
- + graphic
- = grafik

grava

- gravar
- + record (on tape), tape, burn (CD, DVD)
- = merekam, bakar (CD)

gravadór

- gravador (m)
- + recorder, cassette recorder, tape recorder
- = perekam, alat perekam

gravadór CD

- gravador de CD (m)
- + CD burner, CD writer
- = pembakar CD

gravasaun

- gravação (f)
- + recording
- = rekaman

H - h

hacker

- pirata informático (m/f), hacker (m/f), cracker (m/f)
- + hacker, cracker
- = hacker, cracker

hadia formatu

- formatar
- + format
- = memformat

hadia (programa)

- depurar
- + debug
- = debug

- prosesu hadia (programa)

- depuração (f)
- + debugging
- = debugging

hahuu (uza komputadór)

- iniciar a sessão, entrar (no sistema)
- + log in, log on
- = masuk (komputer)

halao

- correr (programa)
- + run (a program)
- = run (program)

haloos sorin karuk

- alinhar à esquerda
- + left-justify (text)
- = mengatur kiri

haloos sorin karuk ho sorin loos

- justificar (linhas)
- + justify (text)
- = mengatur kiri/kanan

haloos sorin loos

- alinhar à direita
- + right-justify (text)
- = mengatur kanan

handycam

- câmara de vídeo (f)
- + camcorder, video camera
- = kamera perekam, handycam

hanehan

- carregar
- + press
- = tekan

hard disk

- disco rígido (m), HD (m)
- + cakram keras, hard disk
- = hardisk

hardcopy

- cópia impressa (f), cópia em papel (f)
- + hard copy
- = hardcopy

hardware

- hardware (m)
- + hardware
- = perangkat keras

haree lai

- pré-visualizar
- + preview
- = melihat kembali sebelum dicetak

hasae (ba Internet)

- carregar
- + upload
- = mengunggah

hasai

- remover
- + remove
- = mengeluarkan

hasai (dados)

- transferir (dados)
- + output
- = mengeluarkan, mengoutput

– prosesu hasai dados

- saída (f), output (m)
- + output
- = keluaran, output

hatama

- inserir
- + insert
- = menyisipkan, insert

hatama (dados)

- entrar (dados), introduzir (dados), lançar (dados)
- + input (data)
- = memasukkan, mengentri, menginput

– prosesu hatama dados

- entrada (f), introdução de dados (f), conjunto dos dados introduzidos (m), input (m)
- + input
- = masukan, input

hatama-hasai

- E/S (f), entrada e saída (f)
- + I/O, input/output
- = I/O, masukan/keluaran

hatudu

- visualizar, apresentar
- + display
- = menampilkan

header

- cabeçalho (m), header (m)
- + header
- = header

hertz

- hertz (m), Hz
- + hertz, Hz
- = hertz, Hz

hili

- seleccionar
- + select
- = memilih

home page

- página inicial (f), homepage (f)
- + home page
- = halaman muka, halaman beranda, home page

host

- computador hospedeiro (m)
- + host
- = host

hosting

- alojamento virtual (m)
- + hosting
- = hosting

Hz

- Hz, hertz (m)
- + Hz, hertz
- = Hz, hertz

I - i

IDE

- IDE (m)
- + IDE, Integrated Drive Electronics, Integrated Device Electronics; Intelligent Drive Electronics
- = IDE

ikon

- ícone (m)
- + icon
- = ikon

IMAP

- IMAP (m)
- + IMAP, Internet Mail Access Protocol
- = IMAP

importa

- importar
- + import
- = mengimpor

impresora laser

- impressora a laser (f)
- + laser printer
- = printer laser

impresora

- impressora (f)
- + printer
- = printer

imprimi

- imprimir
- + print
- = cetak, prin

índisi

- índice (m)
- + index
- = indeks

infesaun

- infecção (m)
- + infection
- = infeksi

informátika

- informática (f), tecnologia de informação (f)
- + information technology, IT, computer science
- = teknologi informasi, TI

infra-mean

- infravermelho/a
- + infrared
- = inframerah

input

- entrada (f), introdução de dados (f), conjunto dos dados introduzidos (m), input (m)
- + input
- = masukan, input

instala

- instalar, fazer uma instalação
- + install
- = instal, menginstal

instalasaun

- instalação (f)
- + installation
- = instalasi

- halo instalasaun

- instalar, fazer uma instalação
- + install
- = instal, menginstal

instánsia

- instância (f)
- + instance
- = instance (dalam OOP)

instrumentu

- dispositivo (m), ferramenta (f)
- + device, tool
- = peranti, perangkat, alat

instrusaun

- instrução (f)
- + instruction
- = instruksi

integridade

- integridade (f)
- + integrity
- = integritas

integridade dados nian

- integridade dos dados (f)
- + data integrity
- = data integritas

intelijénsia artifisial

- inteligência artificial (m)
- + AI, Artificial Intelligence
- = kecerdasan buatan

interface

- interface (f)
- + interface
- = antarmuka

interface ba programa

- API (f), Interface de Programação de Aplicação (f)
- + API, Application Programming Interface
- = API

interface gráfiku ba utilizadór

- interface gráfica do utilizador (f)
- + graphic user interface, GUI
- = antarmuka pengguna grafis

interface utilizador

- interface do utilizador (f)
- + user interface
- = antamuka pengguna

Internét

- Internet (f), Rede (f)
- + the Internet, the net
- = Internet

interruptór

- interruptor (m), comutador (m)
- + (network...) switch
- = switch (jaringan...)

IP

- IP (m)
- + IP, Internet Protocol
- = IP

iperligasaun

- hiperligação (f)
- + hyperlink, (Internet) link
- = hiperlink

ISA

- ISA (m)
- + ISA, Industry Standard Architecture
- = ISA

istória

- histórico (m), história (f)
- + history
- = riwayat

IT

- informática (f), tecnologia de informação (f)
- + information technology, IT, computer science
- = teknologi informasi, TI

J - j

jack

- tomada (f)
- + jack
- = jack

jack audio

- tomada audio (f)
- + audio jack
- = jack audio

janela

- janela (m)
- + window
- = jendela

JavaScript

- JavaScript (m)
- + JavaScript
- = JavaScrip

jeneralizasaun

- generalização (m)
- + generalization
- = generalisasi

jerasaun

- geração (f)
- + generation (e.g. of computer)
- = generasi

jogu

- jogo (m)
- + game
- = permainan

jogu komputadór

- jogo eletrônico (m)
- + computer game
- = permainan komputer

joystick

- joystick (m)
- + joystick
- = joystick, tongkat ria

justifikasaun

- justificação (f)
- + justification (of text)
- = justifikasi

- halo justifikasaun

- justificar (linhas)
- + justify (text)
- = mengatur kiri/kanan

K - k

kabu koaksiál

- cabo coaxial (m)
- + coaxial cable
- = kabel koaksial

kaixa

- caixa (f)
- + box
- = kotak

kaixa kombinasau

- caixa de combinação (f)
- + combo box
- = kotak kombinasi

kaixa lista

- caixa de listagem (f)
- + list box
- = kotak daftar

kaixa testu

- caixa de texto (f)
- + text box
- = kotak teks

kalkuladór

- calculadora (f)
- + calculator
- = kalkulator

kalkulator

- calculadora (f)
- + calculator
- = kalkulator

káلكulu

- cálculo (m)
- + calculation, calculus
- = kalkulasi, kalkulus

kámera dijital

- câmera digital (f)
- + digital camera
- = kamera digital

kámera vídeo

- câmera de vídeo (f)
- + video camera
- = video kamera

kansela

- cancelar
- + cancel
- = membatalkan

kapasidade

- capacidade (f)
- + capacity (size)
- = kapasitas

karakter

- caráter (m)
- + character (letter...)
- = karakter

karakter spesial

- caráter especial (m)
- + special character
- = karakter khusus

karegador

- carregador (m)
- + charger (for battery)
- = cas

kartaun

- cartão (m)
- + card
- = kartu

kartaun epansaun

- placa de expansão (f)
- + expansion card
- = kartu ekspansi

kartaun interface rede nian

- placa de interface de rede (f)
- + network interface card
- = kartu jaringan, kartu antar muka jaringan

kartaun lian

- placa de som (f)
- + sound card, audio card, audio board
- = sound card, kartu suara

kartaun memória

- placa de memória (f), cartão de memória (f)
- + memory card
- = kartu memori

kartaun memória RAM

- placa de memória RAM (f)
- + RAM card
- = kartu RAM

kartaun RAM

- placa de memória RAM (f)
- + RAM card
- = kartu RAM

kazu uzu

- caso de uso (m)
- + use case (in object-oriented programming)
- = use case

KB

- KB (m), kilobyte (m),
- + KB, kilobyte
- = KB, kilobyte

ketik

- digitar, escrever, inserir no computador; datilografar, escrever à máquina
- + type (on a typewriter or computer)
- = mengetik

keyboard

- teclado (m)
- + keyboard
- = papan ketik, keyboard

kiik

- pequeno/a
- + small, little
- = kecil

– halo kiik

- reduzir
- + zoom out
- = memperkecil

kilobyte

- kilobyte (m), KB (m)
- + kilobyte; KB
- = kilobyte, KB

klaran

- centro (m)
- + centre, middle
- = pusat, tengah

- iha klaran

- centrado/a
- + centred (text)
- = tengah (teks)

- tau ba klaran

- centrar (texto)
- + centre (text)
- = tengahkan (teks)

klase

- classe (f)
- + class
- = kelas

klase entidade

- classe de entidade (f)
- + entity class
- = kelas entitas

klase kontrolu

- classe de controlo (f)
- + control class
- = kelas kontrol

klik

- clicar; clique (m)
- + click
- = mengklik; klik

klik dala rua

- fazer duplo clique
- + double click
- = mengklik dua kali

klik sorin karuk

- clicar à esquerda
- + left click
- = klik kiri

klik sorin loos

- clicar à direita
- + right click
- = klik kanan

koa

- cortar
- + cut
- = memotong

koa hasai (hosi dezenhu)

- recortar
- + crop (a picture)
- = pangkas (gambar), crop (gambar)

kódigu

- código (m)
- + code
- = kode

kódigu nakloke

- código aberto (m)
- + open source
- = sumber terbuka

kódigu programa

- código fonte (m)
- + program code, source code
- = kode program, kode sumber

koluna

- coluna (f)
- + column
- = kolom

komentáriu

- comentário (m)
- + comment
- = komentar

komérsiu eletróniku

- comércio eletrônico (m)
- + e-commerce, electronic commerce
- = e-commerce, e-dagang, perdagangan elektronik

kompativel

- compatível
- + compatible
- = kompatibel

kompiladór

- compilador (m)
- + compiler
- = kompilator

kompilasaun

- compilação (f)
- + compilation (of a computer program)
- = kompilasi

– halo kompilasaun

- compilar
- + compile (a computer program)
- = mengkompilasi

komponente

- componente (m)
- + component
- = komponen

komputadór

- computador (m)
- + computer
- = komputer

komputadór mainframe

- mainframe (m)
- + mainframe (computer)
- = komputer main frame, mainframe

komputadór PDA

- PDA (m), assistente digital pessoal (m)
- + PDA, personal digital assistant, palmtop computer
- = PDA

komputadór pesoál

- computador pessoal (m)
- + PC, Personal Computer
- = komputer pribadi, PC

komputasaun

- computação (f)
- + computation
- = komputasi

koneksaun

- conexão (f), ligação (f)
- + connection
- = koneksi, sambungan

– halo koneksaun

- ligar, conetar
- + connect, link
- = menyambungkan, mengkoneksikan

konetór

- ficha (f), conetor (m)
- + (electric) plug
- = colok, konektor

konetór eletrisidade

- terminal (m), conetor elétrico (m), ligação elétrica (f)
- + power connector
- = konektor listrik

konetór negativu

- fêmea (conetor)
- + female (connector)
- = negatif (konektor)

konetór pozitivu

- macho (conetor)
- + male (connector)
- = positif (konektor)

konferénsia

- conferência (f)
- + conference
- = konferensi

konfigurasaun

- configuração (f)
- + setup, configuration
- = setup, konfigurasi

konjuntu programa

- conjunto (de aplicações) (m)
- + suite (of computer programs)
- = suite (software)

konstante

- constante (f)
- + constant
- = konstan

kontrabara

- barra inversa (f), barra invertida (f), contrabarra (f)
- + back-slash (\)
- = garis miring terbalik

kontroladór

- controlador (m), driver (m)
- + (device) driver
- = driver

kontroladór impresora

- controlador de impressora (m), driver de impressora (f)
- + printer driver
- = driver printer

kontroladór instrumentu

- controlador de dispositivo (m), driver de dispositivo (m)
- + device driver
- = driver perangkat, driver device

kontroladór printer

- controlador de impressora (m), driver de impressora (f)
- + printer driver
- = driver printer

kontrolu remotu

- controlo remoto (m)
- + remote control
- = pengendalian jarak jauh

konversa online

- conversa em linha
- + (online) chat
- = obrolan online

konversór

- conversor (m)
- + converter
- = konvertor

kopia

- copiar
- + copy
- = menyalin, kopi

kópia

- cópia (f)
- + copy
- = kopi

kópia iha file

- ficheiro (m)
- + soft copy
- = softcopy

kópia iha surat tahan

- cópia impressa (f), cópia em papel (f)
- + hard copy
- = hardcopy

koresaun automatíku

- correção automática (f)
- + autocorrect
- = koreksi otomatis

kria programa (komputadór)

- programar
- + program (a computer)
- = memprogram

kria website

- criar um website, conceber um website
- + create web design
- = desain web ; membuat perancangan web

kriadór website

- web designer (m), criador de página Web (m), autor de página Web (m)
- + web designer, web developer
- = pembuat website, desainer website, pengembang website

kriasaun programa (komputadór)

- programação (f)
- + (computer) programming
- = pemrograman (komputer)

kriptografia

- criptografia (f)
- + cryptography
- = kriptografi

kuda troia

- cavalo de tróia (m)
- + trojan horse
- = trojan

kursor

- cursor (m)
- + cursor
- = kursor

L - l

label

- etiqueta (f)
- + tag, label
- = label

lalatak

- sombra (f)
- + shadow
- = bayangan

LAN

- LAN (m)
- + LAN, Local Area Network
- = LAN

lapizeira ótika

- caneta ótica (f)
- + light pen
- = pena cahaya

laptop

- computador portátil (m),
portátil (m)
- + laptop
- = laptop

laptop kiik

- notebook (m)
- + notebook
- = notebook

laser

- laser (m)
- + laser
- = laser

layout

- layout (m)
- + layout
- = tata letak

LCD

- LCD (m)
- + LCD
- = LCD

LED

- LED (m)
- + LED, Light Emitting Diode
- = LED

leitór CD

- leitor de CD (m)
- + CD reader
- = pembaca CD

leitór DVD

- leitor de DVD (m)
- + DVD reader
- = pembaca DVD

letra boot

- maíuscula (f), letra capital (f)
- + capital letter, upper case
letter
- = huruf besar

letra haliis

- itálico (m)
- + italics (font)
- = huruf miring

letra kiik

- minúscula (f)
- + lower case letter
- = huruf kecil

letra mahar

- negrito (m)
- + bold (font)
- = huruf tebal

liafuan xave

- palavre passe (f), senha (f),
palavra-chave (f)
- + password
- = kata kunci, password

liafuan xave

- palavra chave (f)
- + keyword
- = keyword

liga

- ligar, conetar
- + connect, link
- = menyambungkan,
mengkoneksikan

liga ho rede

- ligar em rede, interligar
- + network (computers)
- = membuat jaringan ;
membentuk jaringan

liga i uza

- ligar e usar
- + plug and play
- = plug and play

ligasaun

- conexão (f), ligação (f)
- + connection, link
- = koneksi, sambungan, link (ke
website)

- halo ligasaun

- ligar, conetar
- + connect, link
- = menyambungkan,
mengkoneksikan

ligasaun esterna

- ligação externa (f)
- + external link (e.g. to website)
- = link eksternal

linguajen

- linguagem (f)
- + (computer) language
- = bahasa

linguajen assembly

- linguagem assembly (f)
- + assembly language
- = bahasa assembly, bahasa
rakitan

linguajen programa

- linguagem de programação
(f)
- + computer language,
programming language
- = bahasa pemrograman

linguajen SQL

- linguagem SQL (f)
- + SQL, Structured Query
Language
- = SQL

linguajen UML

- UML (f)
- + UML, Unified Modeling Language
- = UML

linha

- linha (f)
- + row (of table)
- = baris

- halo tuir linha

- alinhar
- + align
- = mensejajarkan

- prosesu halo tuir linha

- alinhamento (m)
- + alignment (of objects)
- = kesejajaran

- tau linha iha kraik

- sublinhar
- + underline
- = menggaris bawah

linha ativu

- online, em linha
- + online
- = online

linha haleu

- limites (mp)
- + border
- = batas, border

linha jerál

- destaque (m)
- + outline, overview
- = kerangka

linha la ativu

- offline, fora de linha
- + offline
- = offline

linha orden

- linha de comandos (f)
- + command line
- = baris perintah

livru matadalan

- manual (m)
- + manual (book)
- = manual

loos iha sorin karuk

- alinhado/a à esquerda
- + left-justified
- = rata kiri

loos iha sorin loos

- alinhado/a à direita
- + right-justified
- = rata kanan

loos iha sori-sorin

- justificado/a
- + justified (text)
- = rata dua sisi

luan

- largura (f)
- + width
- = lebar

M - m

mainframe

- mainframe (m)
- + mainframe (computer)
- = komputer main frame, mainframe

máquina fotografia

- máquina fotográfica (f), câmara de filmar (f)
- + camera
- = kamera

máquina fotográfica dijital

- câmara digital (f)
- + digital camera
- = kamera digital

makro

- macro (f)
- + macro
- = makro

manuál

- manual (m)
- + manual (book)
- = manual

manuál

- manual, à mão
- + manual, by hand
- = manual

manutensaun

- manutenção (f)
- + maintenance
- = perawatan, pemeliharaan

manutensaun software

- manutenção de software (m)
- + software maintenance
- = perawatan perangkat lunak

marjen

- margem (f)
- + margin
- = margin

marka bee

- marca de água (f)
- + watermark
- = watermark, marka air

markadór livru

- marcador (de livro) (m)
- + bookmark
- = penanda halaman

MB

- megabyte (m), MB (m)
- + megabyte, MB
- = megabyte, MB

medida

- tamanho (m)
- + size
- = ukuran

megabyte

- megabyte (m), MB (m)
- + megabyte, MB
- = megabyte, MB

megahertz

- megahertz (m), MHz
- + megahertz; MHz
- = megahertz, MHz

megapiksel

- megapixel (m)
- + megapixel
- = megapiksel

memória

- memória (f)
- + memory
- = memori

memória cache

- memória cache (f)
- + cache memory
- = memori cache

memória lee deit

- ROM (m), memória ROM (f)
- + ROM, read-only memory
- = ROM

memória prinsipál

- memória principal (f),
memória primária (f)
- + main memory
- = memori utama

memória RAM

- memória RAM (f)
- + RAM
- = RAM

memória ROM

- memória ROM (f)
- + ROM, read-only memory
- = ROM

memória virtual

- memória virtual (f)
- + virtual memory
- = memori virtual

mensajen

- mensagem (f)
- + message
- = pesan

mensajen kona ba sala

- mensagem de erro (f)
- + error message
- = pesan error

menu

- menu (m)
- + menu
- = menu

menu mosu tuun

- menu drop-down (m)
- + drop-down menu
- = menu turun-ke-bawah

metodu

- método (m)
- + method
- = metode, method (untuk
object-oriented
programming)

MHz

- megahertz (m), MHz
- + megahertz; MHz
- = megahertz, MHz

microchip

- microchip (m)
- + microchip
- = mikrochip

mikro

- microfone (m)
- + microphone
- = mikropon

mikrofoni

- microfone (m)
- + microphone
- = mikropon

mikrokomputadór

- microcomputador (m)
- + microcomputer
- = mikrokomputer, komputer mikro

mikrokontroladór

- microcontrolador (m)
- + microcontroller
- = mikrokontroler

mikroprosesadór

- microprocessador (m)
- + microprocessor
- = mikroprosesor

minerasaun dadus

- mineração de dados (f)
- + data mining
- = data mining

minikomputadór

- minicomputador (m)
- + minicomputer
- = minikomputer, komputer mini

modelu dokumentu

- modelo (de documento) (m)
- + template
- = pola dasar, template

modem

- modem (m)
- + modem
- = modem

modu ATM

- modo de transferência assíncrono (m)
- + ATM, Asynchronous Transfer Mode
- = ATM

monitór

- monitor (m)
- + monitor
- = monitor

monta

- montar
- + assemble
- = memasang

mosu tuun

- drop-down
- + drop-down (menu, list...)
- = turun-ke-bawah

motór para buka

- motor de busca (m), motor de pesquisa (m)
- + search engine
- = mesin pencari

mouse

- mouse (m)
- + mouse
- = mouse

MP3

- leitor MP3 (m), MP3 player (m), tocador MP3 (m)
- + MP3 player
- = MP3 player

MP4

- leitor MP4 (m), MP4 player (m), tocador MP4 (m)
- + MP4 player
- = MP4 player

muda

- mudar
- + move
- = memindahkan

muda medida

- dimensionar, redimensionar
- + size, resize
- = mendimensikan

multimédia

- multimédia (f)
- + multimedia
- = multimedia

N - n

naran utilizador

- nome de utilizador (m)
- + username
- = nama pengguna, username

navegador (web)

- navegador (m), navegador web (m), browser (m), web browser (m)
- + Web browser, browser
- = penjelajah Web, browser Web

nota pájina okos

- nota de rodapé (f)
- + footnote
- = catatan kaki, footnote

notebook

- notebook (m)
- + notebook
- = notebook

número PIN

- PIN (m), número de identificação pessoal (m)
- + PIN, Personal Identification Number
- = PIN

número série

- número de série (m)
- + serial number
- = nomor seri

O - o

objetu

- objeto (m)
- + object
- = obyek

offline

- offline, fora de linha
- + offline
- = offline

online

- online, em linha
- + online
- = online

- OOP

- programação orientada a objetos (f), POO (f)
- + object oriented programming, OOP
- = pemrograman berorientasi objek, OOP

operadór

- operador (m)
- + operator
- = operator

operaçaun aritmética

- operação aritmética
- + arithmetic operation
- = operasi aritmetika

orden

- comando (m)
- + command
- = perintah

ótiku

- ótico/a
- + optic
- = optik

otimizasaun

- otimização (f)
- + optimization
- = optimalisasi

- halo otimizasaun

- otimizar
- + optimize
- = mengoptimalkan

otimizasaun ba motór para buka

- otimização para motores de busca (f)
- + SEO, Search Engine Optimization
- = optimalisasi mesin pencari, SEO

output

- saída (f), output (m)
- + output
- = keluaran, output

P - p

painél kontrolu

- painel de controle (m)
- + control panel
- = panel kontrol

pájina

- página (f)
- + page
- = halaman

pájina antes

- tecla Page Up (f)
- + Page Up
- = halaman sebelum

pájina oin mai

- tecla Page Down (f)
- + Page Down
- = halaman sesudah

pájina web

- página web (f)
- + web page
- = halaman web

pakote

- pacote (m)
- + packet
- = paket

paragrafu

- parágrafo (m)
- + paragraph
- = paragraf

paralelu/a

- paralelo/a
- + parallel
- = paralel

parámetru

- parâmetro (m)
- + parameter
- = parameter

parénteze

- parêntese (m)
- + bracket, parenthesis
- = kurung

- entre paréntezes

- entre parênteses
- + in brackets
- = dalam kurung

- loke parénteze

- abrir parênteses
- + open brackets
- = buka kurung

- taka parénteze

- fechar parênteses
- + close brackets
- = tutup kurung

parénteze karuk

- parêntese esquerdo (m)
- + left bracket, opening bracket
- = kurung kiri, kurung buka

parénteze kurva

- parêntese curvo (m)
- + round bracket ()
- = kurung lengkung

parénteze laloran

- chaveta (f), chave (f)
- + curly bracket { }
- = kurung kurawal

parénteze lidun

- parêntese angular (m)
- + angle bracket < >
- = kurung sudut

parénteze loos

- parêntese direito (m)
- + right bracket, closing bracket
- = kurung kanan, kurung tutup

parénteze sikun

- parêntese reto (m), colchete (m)
- + square bracket []
- = kurung siku

partisaun

- partição (f)
- + partition (of hard disk)
- = partisi

– halo partisaun

- particionar
- + partition
- = membuat partisi

– prosesu halo partisaun

- particionamento (m)
- + partitioning
- = proses partisi

pasa (surat) ba komputadór

- digitar, inserir um documento no computador
- + type (a document) into the computer
- = menyalin (dokumen) ke komputer

pasta

- pasta (f)
- + (computer) folder, directory
- = folder

PC

- PC (m), computador pessoal (m)
- + PC, Personal Computer
- = PC

PCI

- PCI (m), Interconetor de Componentes Periféricos (m)
- + PCI, Peripheral Component Interconnect
- = PCI

perfil utilizadór

- perfil do utilizador (m), perfil do usuário (m) [Brasil]
- + user profile
- = profil pengguna

pergunta

- consulta (f)
- + query
- = query

periférikun

- periférico (m)
- + peripheral
- = periferal

pesa

- peça (f)
- + spare part
- = suku cadang

piksel

- pixel (m)
- + pixel
- = piksel

pin

- pino (m)
- + pin (in a socket)
- = pin

plaka main

- placa-mãe (f)
- + motherboard
- = papan induk, motherboard

plataforma

- plataforma (f)
- + platform
- = platform

plotter

- plotter (m)
- + plotter
- = plotter

política

- política (f)
- + policy
- = kebijakan

ponteiru

- ponteiro (m)
- + (mouse) pointer
- = pointer, alat penunjuk

pontu

- ponto (m)
- + dot, point, full-stop
- = titik, poin, dot

pontu asesu

- ponto de acesso (m)
- + access point
- = access point, titik akses

pontu esklamasaun

- ponto de exclamação (m)
- + exclamation mark
- = tanda seru

pontu i vírgula

- ponto e vírgula (m)
- + semicolon (;)
- = titik koma

pontu interogasaun

- ponto de interrogação (m)
- + question mark
- = tanda tanya

POP

- POP (m)
- + POP, Post Office Protocol
- = POP

porta

- porta (f)
- + port
- = port

porta paralela

- porta paralela (f)
- + parallel port
- = port paralel

porta seriál

- porta série (f)
- + serial port
- = port serial

porta USB

- porta USB (f)
- + USB port
- = port USB

portaun rede

- gateway (m), porta de ligação (f)
- + gateway
- = gateway, pintu gerbang (Internet)

prin

- imprimir
- + print
- = cetak, prin

printer

- impressora (f)
- + printer
- = printer

printer laser

- impressora a laser (f)
- + laser printer
- = printer laser

privadu

- privado/a
- + private
- = pribadi

privasidade

- privacidade (f)
- + privacy
- = privasi

programa

- programa (m)
- + program
- = program

programa (komputadór)

- programa (m), programa de computador (m)
- + (computer) program
- = program (komputer)

programadór

- programador(a)
- + programmer
- = pemrogram

programasaun

- programação (f)
- + programming
- = pemrograman (komputer)

programasaun ho orientasaun ba objetu

- programação orientada a objetos (f), POO (f)
- + object oriented programming, OOP
- = pemrograman berorientasi objek, OOP

projetór

- projetor (m)
- + projector
- = proyektor

projetu

- projeto (m)
- + project
- = proyek

prosedimentu

- procedimiento (m)
- + procedure
- = prosedur

prosesadór

- processador (m)
- + processor
- = prosesor

prosesadór testu

- processador (m) de texto
- + word processor
- = pengolahan kata

prosesamentu dados

- processamento de dados (m)
- + data processing
- = pemrosesan data

proteje

- proteger
- + protect
- = melindungi

protesaun

- proteção (m)
- + protection
- = proteksi

protokolu

- protocolo (m)
- + protocol
- = protokol

protokolu FTP

- protocolo FTP (m), protocolo de transferência de arquivos (m)
- + FTP, File Transfer Protocol
- = FTP (protokol pengiriman berkas)

protokolu HTTP

- HTTP (m), Protocolo de Transferência de Hipertexto (m)
- + HTTP, Hyper Text Transfer Protocol
- = HTTP

protokolu Internet

- protocolo Internet (m)
- + IP, Internet Protocol
- = protokol Internet

protokolu SMTP

- SMTP (m), protocolo SMTP (m)
- + SMTP, Simple Mail Transfer Protocol
- = SMTP

protokolu TCP

- TCP (m), protocolo de controle de transmissão (m)
- + TCP, Transmission Control Protocol
- = TCP

protokolu UDP

- UDP (m)
- + UDP, User Datagram Protocol
- = UDP

protótipu

- protótipo (m)
- + prototype
- = prototipe

públiku

- público/a
- + public
- = umum

R - r

rai (dados)

- salvar, guardar (dados)
- + save (data)
- = menyimpan (data)

RAM

- RAM (f)
- + RAM
- = RAM

RAM dinámika

- DRAM (f), RAM dinâmica (f)
- + DRAM, dynamic random-access memory
- = DRAM

RAM dinámika sinkronu

- SDRAM (f)
- + SDRAM, Synchronous Dynamic Random Access Memory
- = SDRAM

rama oan

- tecla de seta (f)
- + arrow (key)
- = anak panah

rama oan ba karuk

- seta para a esquerda (f)
- + left arrow, cursor left (on keyboard)
- = anak panah kiri

rama oan ba kraik

- seta para baixo (f)
- + down arrow, cursor down (on keyboard)
- = anak panah ke bawah

rama oan ba leten

- seta para cima (f)
- + up arrow, cursor up (on keyboard)
- = anak panah ke atas

rama oan ba liman loos

- seta para a direita (f)
- + right arrow, cursor right (on keyboard)
- = anak panah kanan

realidade virtúal

- realidade virtual (f)
- + virtual reality
- = virtual reality

rede CDMA

- CDMA (m), rede CDMA (f)
- + CDMA, Code Division Multiple Access
- = CDMA

rede (komputadór)

- rede (f) (de computadores)
- + (computer) network
- = jaringan (komputer)

rede lokál

- rede de área local (f)
- + LAN, Local Area Network
- = jaringan area lokal

rede privadu

- rede privada (f)
- + private network
- = jaringan pribadi

rede sosiál

- rede social (f)
- + social networking, social media
- = jejaring sosial

referénsia

- referênciã (f)
- + (cell) reference
- = referensi

referénsia absoluta

- referênciã absoluta (f)
- + absolute reference
- = referensi absolut

referénsia relativu

- referênciã relativa (f)
- + relative reference
- = referensi relatif

régua

- régua (f)
- + ruler
- = penggaris

regulár

- regular
- + regular (font)
- = regular

rejistu

- registo (m)
- + record (in a file/database)
- = record

relasaun

- relação (f)
- + relation
- = relasi

relasionál

- relacional
- + relational
- = relasional

repete fila-fila

- recursivo/a
- + recursive
- = rekursif

restaura

- restaurar
- + restore
- = memulihkan

rezolusaun

- resolução (f)
- + resolution
- = resolusi

rezultadu

- resultado (m)
- + result
- = hasil

rezultadu (sub-rotina)

- valor de retorno (m)
- + return value (of a subroutine)
- = nilai balik

robot

- robô (m), robot (m)
- + robot
- = robot

roda

- roda (f)
- + wheel
- = roda

ROM

- ROM (m)
- + ROM, read-only memory
- = ROM

S - s

sala

- erro (m), defeito (m), bug (m), falha (f)
- + (software) bug
- = bug

SATA

- Serial ATA (m), SATA (m)
- + SATA, Serial ATA, Serial AT Attachment
- = SATA

satélite

- satélite (m)
- + satellite
- = satelit

scanner

- scanner (m), digitalizador (m)
- + scanner
- = scanner

screen

- ecrã (m)
- + screen
- = layar

screen kose

- écran tátil (m)
- + touch screen
- = touchscreen, layar sentuh

screen tomak

- ecrã total (m)
- + full screen
- = layar penuh

screensaver

- proteção de ecrã (f), protetor de tela (m) [Brasil]
- + screensaver
- = screensaver

script

- script (m)
- + script
- = skrip

SDRAM

- SDRAM (f)
- + SDRAM, Synchronous Dynamic Random Access Memory
- = SDRAM

seguransa

- segurança (f)
- + security
- = keamanan

seguransa rede

- segurança da rede (f)
- + network security
- = keamanan jaringan

seguru

- seguro/a
- + secure
- = aman

sel

- célula (f)
- + cell (in table)
- = sel

sensor

- sensor (m)
- + sensor
- = sensor

seriál

- serial
- + serial
- = serial

Serial ATA

- Serial ATA (m), SATA (m)
- + SATA, Serial ATA, Serial AT Attachment
- = SATA

sertifikasaun

- certificação
- + certification
- = sertifikasi

sertifikasaun dijital

- certificação digital (f)
- + digital certification
- = sertifikasi digital

servidór

- servidor (m)
- + (computer) server
- = server

servidór web

- servidor web (m)
- + web server
- = server web

setór

- setor (m)
- + sector
- = sektor

shareware

- shareware (m)
- + shareware
- = shareware

siberespasu

- ciberespaço (m)
- + cyberspace
- = cyberspace, dunia maya

símbolu

- símbolo (m)
- + symbol
- = simbol

símbolu dolar

- cifrão (m)
- + dollar sign (\$)
- = dolar (simbol)

símbolu hamenus

- sinal (m) de subtração
- + minus (-)
- = kurang

símbolu no

- "e" comercial (m)
- + ampersand (&)
- = dan (simbol)

símbolu porsentu

- porcento (m)
- + percent sign (%)
- = tanda persen

sinál

- sinal (m)
- + signal
- = sinyal

sinál ba aumenta

- sinal de adição (m), sinal de somar
- + plus sign (+)
- = tambah, plus

sinál ba boot liu

- maior que
- + greater than sign (>)
- = lebih besar dari (>)

sinál ba hanesan

- sinal de igual (m)
- + equals sign (=)
- = sama dengan (=)

sinál ba kiik liu

- menor que
- + less than sign (<)
- = lebih kecil dari (<)

sinkroniza

- sincronizar
- + synchronise
- = mensinkronkan

sinkronu

- síncrono/a
- + synchronous
- = sinkron

sintase

- sintaxe (f)
- + syntax
- = sintaks

sirkuitu integradu

- circuito integrado (m)
- + integrated circuit
- = integrated sirkit

sirkunfleksu

- circunflexo (m)
- + circumflex (^)
- = sirkompleks (^)

sistema

- sistema (m)
- + system
- = sistem

sistema banku eletróniku

- banca eletrónica (f)
- + e-banking, online banking, Internet banking
- = e-banking

sistema bináriu

- sistema binário (m)
- + binary system, binary numeral system
- = sistem biner, sistem bilangan biner

sistema domínium naran

- DNS (m), sistema de nomes de domínios (m)
- + DNS, Domain Name System
- = DNS, Sistem Penamaan Domain

sistema especialista

- sistema especialista (f)
- + expert system
- = sistem pakar

sistema GSM

- sistema GSM (m)
- + GSM (Global System for Mobile Communications)
- = GSM

sistema operativu

- sistema operativo (m), sistema operacional (m)
- + OS, Operating System
- = sistem operasi

Sistema Pozisaun Global

- GPS (m), sistema de posicionamento global (m)
- + GPS, Global Positioning System
- = GPS (Sistem Pemosisi Global)

sítium web

- sítio (web) (m)
- + website
- = website, situs web

slide

- diapositivo (m), slide (m)
- + slide
- = slide

slot

- slot (m), ranhura (f)
- + slot
- = slot

slot espansaun

- ranhura de expansão (f)
- + expansion slot
- = slot ekspansi

smartphone

- smartphone (m)
- + smart phone
- = ponsel cerdas

socket

- tomada (f)
- + socket
- = soket (listrik), socket (di komputer)

softcopy

- ficheiro (m)
- + soft copy
- = softcopy

software

- software (m)
- + (computer) software
- = perangkat lunak

software gratuitu

- software gratuito (m)
- + freeware
- = freeware

software sistema nian

- software de sistema (m)
- + system software
- = perangkat lunak sistem

software utilidade

- software utilitário (m)
- + utility software
- = perangkat lunak utilitas

spam

- spam (m)
- + spam, junk email
- = spam

– ema nebee haruka spam

- spammer (m)
- + spammer
- = penspam

spyware

- spyware (m)
- + spyware
- = spyware

SSD

- unidade de estado sólido (f), SSD (m)
- + SSD, Solid-State Disk, Solid-State Drive
- = SSD

standby

- modo de espera (m)
- + standby
- = standby

star

- iniciar (um computador)
- + boot (a computer), boot up, start
- = boot

star fila fali

- reiniciar
- + restart, reboot
- = mengstart ulang

stiker

- etiqueta adesiva (f)
- + sticker
- = stiker

stylus

- stylus (m)
- + stylus
- = stilus

subar

- ocultar
- + hide
- = menyembunyikan

submenu

- submenu (m)
- + submenu
- = submenu

sub-rotina

- sub-rotina (f)
- + subroutine
- = subrutin

subtipu

- subtipo (m)
- + subtype
- = subtiipe

superkomputadór

- supercomputador (m)
- + supercomputer
- = superkomputer

T - t

tabela

- tabela (f)
- + table
- = tabel

tablet

- tablete (m), tablete PC (m)
- + tablet
- = tablet

tablet gráfiku

- mesa digitalizadora (f),
tablete gráfico (m)
- + graphic tablet
- = tablet grafis

tabuladór

- tabulador (m)
- + Tab (key)
- = Tab

taes

- filtrar
- + filter
- = memfilter, menyaring

taka

- encerrar; colar
- + turn off, shut down; paste
- = mematikan; tempel

taka sesaun

- terminar a sessão, encerrar a
sessão, sair (do sistema)
- + log out, log off
- = keluar

taskbar

- barra de tarefas (f)
- + taskbar
- = taskbar

tau hamutuk

- unir, intercalar
- + merge
- = memerger

- prosesu tau hamutuk

- fusão (f)
- + merger
- = merger

tau tuir alfabetu/data..

- ordenar
- + sort by alphabet/date..
- = menyortir

TB

- terabyte (m), TB (m)
- + terabyte, TB
- = terabyte, TB

tekla

- tecla (f)
- + key (on keyboard)
- = tuts

tekla Alt

- tecla Alt (f)
- + Alt key
- = alternatif, Alt (tombol)

tekla apaga ba kotuk

- tecla de retrocesso (f)
- + Backspace (key)
- = tombol mundur, hapus sesudahnya

tekla Caps Lock

- tecla Caps Lock (f)
- + Caps Lock, capitals lock (on keyboard)
- = Caps Lock Caps Lock (tombol)

tekla Control

- tecla Control (f)
- + Control (key on computer)
- = kontrol (tombol)

tekla Delete

- tecla Delete (f)
- + Delete (key)
- = hapus (tombol)

tekla End

- fim (m) (tecla)
- + End key
- = kembali ke akhir (tombol)

tekla Enter

- tecla Enter (f)
- + Enter, return (key on keyboard)
- = Enter (tombol)

tekla Eskapa

- tecla Esc (f)
- + Escape (key on keyboard); Esc
- = skip (tombol)

tekla funsaun

- tecla de função (f)
- + function key (on keyboard)
- = tuts fungsi

tekla Home

- início (m) (tecla)
- + Home key
- = kembali ke awal (tombol)

tekla Insert

- tecla Insert (f)
- + Insert (key on keyboard)
- = Insert (tombol)

tekla lutu

- cardinal (m), cerquilha (f)
- + hash key (#)
- = pagar (#)

tekla Num Lock

- Num Lock (f)
- + numeric lock key, Num Lock
- = Num Lock

tekla Print Screen

- Print Screen (m)
- + Print Screen (key on keyboard)
- = Print Screen

tekla Scroll Lock

- Scroll Lock (tecla)
- + Scroll Lock
- = Scroll Lock

tekla Shift

- tecla Shift
- + Shift (key on computer)
- = Shift (tombol)

tekla Tab

- tabulador (m)
- + Tab (key)
- = Tab

tekladu

- teclado (m)
- + keyboard
- = papan ketik, keyboard

tekladu alternativu

- teclado alternativo (m)
- + keypad
- = keypad

tekladu número

- teclado numérico (m)
- + numeric keypad
- = numerik keypad

tekladu QWERTY

- teclado QWERTY (m)
- + QWERTY keyboard
- = keyboard QWERTY

telefone

- telefone (m)
- + telephone, phone
- = telepon

- liu hosi linha telefone

- por acesso telefónico
- + dial up
- = dial up

telefone intelijente

- smartphone (m)
- + smart phone
- = ponsel cerdas

tema

- tema (m)
- + theme
- = tema

terabyte

- terabyte (m), TB (m)
- + terabyte, TB
- = terabyte, TB

terminál

- terminal (f)
- + terminal
- = terminal

terseira jersaun

- 3G, terceira geração (f)
- + 3G, third generation
- = 3G

teste software

- teste do software (m)
- + software testing
- = pengujian perangkat lunak

testu pájina okos

- rodapé (m)
- + footer
- = footer

til

- til (m)
- + tilde (~)
- = tilde (~)

tinta

- tinta (f), toner (m)
- + ink, (printer) toner
- = tinta, toner printer

tinta fatin

- tinteiro (m)
- + ink cartridge
- = kartridge, kotak tinta

tipu letra

- tipo de letra (m)
- + font
- = font

toner

- toner (m); cartucho de toner (m)
- + (printer) toner; printer cartridge
- = toner; tempat toner

touchpad

- touchpad (m)
- + touchpad
- = papan sentuh, touchpad

trackball

- trackball (m)
- + trackball
- = trackball

transforma

- converter
- + convert
- = mengonversi

tranzistór

- transistor (m)
- + transistor
- = transistor

tránzitu (Internet)

- tráfego (da Internet)
- + (Internet) traffic
- = lalu lintas (Internet)

trasu

- hifen (m)
- + hyphen
- = tanda penyambung

tuir mai

- posterior
- + next
- = berikutnya

U - u

underscore

- underscore (m)
- + underscore ()
- = underscore, garis bawah

Unicode

- Unicode (m)
- + Unicode
- = Unicode, kode penulisan huruf

unidade disku ríjidu

- unidade de disco ríjido (f)
- + hard disk drive, hard drive
- = hard disk drive

unidade lójika aritmétika

- unidade lójika aritmética (f), ULA (f)
- + ALU, Arithmetic Logic Unit
- = ALU

unidade prosesamentu gráfiku

- VPU (f), unidade de processamento visual (f)
- GPU (f), unidade de processamento gráfico (f)
- + VPU, Visual Processing Unit, GPU, Graphics Processing Unit
- = GPU, VPU

unidade sentrá ba

prosesamentu

- unidade central de processamento (f)
- + CPU, Central Processing Unit
- = CPU

update

- atualizar; atualização (f)
- + update
- = mengupdate, memperbarui; update

upload

- carregar; carregamento (m)
- + upload
- = mengunggah; upload

USB

- pen USB (m), caneta USB (f)
- + flash disk, USB flash drive, memory stick pen drive, thumb drive, USB, Universal Serial Bus
- = flash disk, USB flash drive, memory stick, pen drive, USB

utilizadór

- utilizador (m), usuário (m) [Brasil]
- + user
- = pengguna

V - v

variavel

- variável (f)
- + variable
- = variabel

VB

- VB (m), Visual Basic (m)
- + Visual Basic
- = VB, Visual Basic

velocidade

- velocidade (f)
- + speed
- = kecepatan

ventuinha

- ventoinha (f)
- + fan
- = kipas angin

versaun

- versão (f)
- + version
- = versi

versaun beta

- versão beta (f)
- + beta version
- = versi beta

VGA

- VGA (m)
- + VGA
- = VGA

video konferência

- videoconferência (f),
teleconferência (f)
- + video conference
- = konferensi video

vírgula

- vírgula (f)
- + comma
- = koma

virtual

- virtual
- + virtual
- = virtual

virus

- virus (m)
- + virus
- = virus

- iha infesaun virus

- infetado/a
- + infected (with a virus)
- = menjangkiti

vizita ba-mai iha Internet

- navegação na Internet (m)
- + browsing, surfing (Internet),
netsurfing
- = penjelajahan

Visual Basic

- Visual Basic (m), VB (m)
- + Visual Basic
- = Visual Basic, VB

vizuál

- visual
- + visual
- = visual

volatil

- volátil
- + volatile (memory)
- = volatil

- la volatil

- não-volátil
- + non-volatile (memory)
- = non-volatil

W - w

web

- web (f)
- + web, World Wide Web
- = web

webcam

- webcam (f)
- + webcam
- = webcam

website

- website (m)
- + website
- = website

widget

- widget (f)
- + widget
- = widget

Wi-Fi

- Wi-Fi (m)
- + Wi-Fi, Wireless Fidelity
- = Wi-Fi

wireless

- sem fios
- + wireless
- = wireless

X - x

xavi

- chave (f)
- + key
- = kunci

3G

- 3G, terceira geração (f)
- + 3G, third generation
- = 3G

Português–Tetun

A - a

- abstração (m)** abstrasaun.
acento agudo (m) asentu agudu.
acento grave (m) asentu grave.
acento (m) asentu.
acesso (m) asesu.
acessório (m) asesóriu.
ActionScript (m) ActionScript.
adaptador (m) adaptadór.
adware (m) adware.
AGP (f) AGP.
agrupamento (m) cluster.
ajuda (f) ajuda.
alerta (f) alerta.
algoritmo (m) algoritmu.
alinhado/a à direita loos iha sorin loos.
alinhado/a à esquerda loos iha sorin karuk.
alinhamento (m) prosesu halo tuir linha.
alinhar halo tuir linha.
alinhar à direita haloos sorin loos.
alinhar à esquerda haloos sorin karuk.
alocar aloka.
alojamento virtual (m) hosting.
altifalante (m) autofolante.
alto/a aas.
altura (f) aas.
- ambiente de trabalho (m)** desktop.
ampliar halo boot.
AMR (m) AMR.
analógico/a analójiku.
anexo (m) aneksu.
animação (f) animasaun.
análise de sistemas (m) análizi sistema.
anterior antes.
antivirus (m) antivirus.
apagar apaga.
API (f) API, interface ba programa.
aplicação (f) aplikasaun.
aplicação web (m) aplikasaun web.
aplicativo (m) [Brasil] aplikasaun.
apresentação visual (de dados) (f) apresentasaun vizuál.
apresentar hatudu.
apóstrofo (m) apóstrofu.
argumento (m) argumentu.
armazenamento (m) armazenamentu.
armazém de dados (m) armazen dadus.
arquitetura de software (f) arkitetura software.
arquitetura (f) arkitetura.
arquivar halo ba arkivu.

arquivo (m) file; arkivu.
arrastar dada.
arroba (f) aroba.
artes gráficas (fp) dezenhu gráfiku.
ASCII (m) ASCII.
aspas (fp) aspas.
assinatura digital (f) asinatura dijital.
assinatura (f) asinatura.
assistente digital pessoal (m) komputadór PDA.
assistente (m) (eletrónico) asistente.
assíncrono/a asínkronu.
associação (f) asosiasaun.
asterisco (m) fitun.

ATA (m) ATA.
atalho (f) dalan korta.
ativo/a ativu.
atributo (m) atributu.
atualização (f) atualizasaun, update.
atualizar atualiza, update.
audioconferência (f) audio konferénsia.
audiovisual audiovizuál.
automático/a automatiku.
autor de página Web (m) kriadór website.
avatar (m) avatar.

B - b

back-end (m) back end.
backup (m) backup.
banca eletrónica (f) sistema banku eletróniku.
banda larga (f) broadband.
barra de ferramentas (f) bara instrumentu.
barra de menus (f) bara menu.
barra de tarefas (f) bara knaar, taskbar.
barra (f) bara.
barra inversa (f) kontrabara.
barra invertida (f) kontrabara.
barramento (m) bus.
base de dados (f) baze de dadus, database.

base de dados relacional (f) baze de dadus relasionál.
bateria (f) bateria.
batimento de tecla asaun hanehan tekla.
beta (f) beta.
bibliografia (f) bibliografia.
biblioteca (f) biblioteka.
binário/a bináriu.
BIOS (m) BIOS.
bit (m) bit.
bit por segundo (m) bit por segundu.
blog (m) blog.
blogger (m) autór blog.
blogue (f) blog.
Bluetooth (m) Bluetooth.

botão (m) butaun.
browser (m) navegador (web).
bug (m) falha, sala.

buscar buka.
byte (m) byte.

C - c

cabeçalho (m) header.
cabo coaxial (m) kabu koaksiál.
cabo (m) fiu.
cache (f) cache.
caixa de combinação (f) caixa kombinasau.
caixa de listagem (f) caixa lista.
caixa de texto (f) caixa testu.
caixa (f) caixa.
calculadora (f) kalkuladór; kalkulator.
caminho (m) dalan.
cancelar kansela.
caneta ótica (f) lapizeira ótika.
caneta USB (f) flash, flash disk, USB.
capacidade (f) kapasidade.
cardinal (m) tekla lutu.
carregador (m) karegadór.
carregamento (m) upload.
carregar hanehan; hasae (ba Internet), upload.
caráter especial (m) karakter espesiál.
caráter (m) karakter.
cartão de memória (f) kartaun memória.
cartão (m) kartaun.
cartucho de toner (m) toner.
caso de uso (m) kazu uzu.
cavalo de tróia (m) kuda troia.
CD (m) CD.

código aberto (m) kódigu nakloke.
código fonte (m) kódigu programa.
código (m) kódigu.
CDMA (m) CDMA, rede CDMA.
CD-R (m) CD-R.
CD-ROM (m) CD-ROM.
CD-RW (m) CD-RW.
centrado/a iha klaran.
centrar tau ba klaran.
centro (m) klaran.
cerquilha (f) tekla lutu.
certificação sertifikasaun.
certificação digital (f) sertifikasaun dijital.
chamar (uma sub-rotina) bolu.
chat (m) chat.
chave (f) parénteze laloran; xavi.
chaveta (f) parénteze laloran.
chip (m) chip.
chip set (m) chip set.
ciberespaço (m) siberespasu.
cifrão (m) símbolu dolar.
circuito integrado (m) sirkuitu integradu.
circunflexo (m) asentu xapeu, sirkunfleksu.
clase (f) klase.
clase de controlo (f) klase kontrolu.

classe de entidade (f) klase
entidade.

cálculo (m) kálkulu.

clique klik.

clique à direita klik sorin loos.

clique à esquerda klik sorin
karuk.

clique (m) klik.

fazer duplo clique klik dala
rua.

célula (f) sel.

cluster (m) cluster.

câmara de filmar (f) mákina
fotografia.

câmara de vídeo (f) handycam.

câmera de vídeo (f) kámara
vídeo.

câmera digital (f) kámara dijital,
mákina fotográfika dijital.

colar taka.

colchete (m) parénteze sikun.

coluna (f) koluna.

comando (m) orden.

comentário (m) komentáriu.

compatível kompativel.

compilador (m) kompiladór.

compilação (f) kompilasaun.

compilar halo kompilasaun.

componente (m) komponente.

computador hospedeiro (m) host.

computador (m) komputadór.

computador pessoal (m)

komputadór pesoál, PC.

computador portátil (m) laptop.

computação (f) komputasaun.

comércio eletrônico (m) komérsiu
eletróniku.

comutador (m) interuptór.

conceção de um sítio Web (f) kria
website.

conceção (f) dezenhu.

ícone (m) ikon.

conetar halo koneksaun, liga,
halo ligasaun.

conetor elétrico (m) konetór
eletridade.

conetor (m) konetór.

conexão (f) koneksaun, ligasaun.

conferência (f) konferénsia.

configuração (f) konfigurasaun.

conjunto (de aplicações) (m)
konjuntu programa.

**conjunto dos dados introduzidos
(m)** dadus nebee hatama ona;
input; prosesu hatama dadus.

constante (f) konstante.

consulta (f) pergunta.

contrabarra (f) kontrabara.

controlador de dispositivo (m)
kontroladór instrumentu.

controlador de impressora (m)
kontroladór impresora,
kontroladór printer.

controlador (m) kontroladór.

controlo remoto (m) kontrolu
remotu.

conversa em linha konversa
online.

conversor (m) konversór.

converter transforma.

copiar kopia.

correio eletrônico (m) email.

correção automática (f) koresaun
automátiku.

correr (programa) halao.

cortar koa.

cópia de segurança (f) backup.
fazer uma cópia de segurança
 halo backup.
cópia em papel (f) hardcopy,
 kópia iha surat tahan.
cópia (f) kópia.
cópia impressa (f) hardcopy,
 kópia iha surat tahan.
CPU (f) CPU.

cracker (m/f) hacker.
criador de página Web (m)
 kriador website.
criação de um sítio Web (f) kria
 website.
criptografia (f) kriptografia.
cursor (m) kursor.

D - d

dados (mp) dadus.
datilografar ketik.
DDR (f) DDR.
defeito (m) falha, sala.
depuração (f) prosesu hadia
 (programa).
depurar hadia (programa).
descarregamento (m) download.
descarregar download, foti (hosi
 Internet).
desenhador gráfico (m)
 dezenhadór gráfiku.
desenhar dezenha, halo dezenhu.
desfazer fila fali.
design gráfico (m) dezenhu
 gráfiku.
designer gráfico (m) dezenhadór
 gráfiku.
desinstalar dezinstala.
destaque (m) linha jerál.
diagrama de atividade (m)
 diagrama ba atividade.
diagrama de casos de utilização
 (m) diagrama ba kazu
 utilizausaun.
diagrama de classes (m) diagrama
 ba klase.

diagrama de componente (m)
 diagrama ba komponente.
diagrama de objetos (m)
 diagrama ba objetu.
diagrama (m) diagrama.
diagrama sequencial (m)
 diagrama ba sekuénsia.
diapositivo (m) slide.
dicionário de dados disionáriu
 dadus nian.
digital dijital.
digitalizador (m) scanner.
digital ketik, pasa (surat) ba
 komputadór.
dimensionar muda medida.
disco rígido externo (m) disku
 ríjidu esternu.
disco rígido (m) disku ríjidu.
dispositivo (m) instrumentu.
disquete (m) diskete.
dividir fahe.
DNS (m) sistema domínium nia
 naran.
documento (m) dokumentu.
dois pontos (mp) dois pontus.
domínio (m) domínium.
download (m) download.

- **fazer download** download, foti (hosi Internet).

DRAM (f) DRAM, RAM dinámika.

drive (m) drive.

driver de dispositivo (m) kontroladór instrumentu.

driver de impressora (m) kontroladór impresora, kontroladór printer.

driver (m) kontroladór.

drop-down mosu tuun.

DVD (m) DVD.

DVD-R (m) DVD-R.

DVD-ROM (m) DVD-ROM.

DVD-RW (m) DVD-RW.

E - e

e- eletroniku/a.

"e" comercial (m) símbolu no.

ecrã (m) screen.

ecrã tátil (m) screen kose.

ecrã total (m) screen tomak.

écran (m) screen.

editar edita.

editar num blog hakerek blog.

eletrónico/a eletroniku/a.

eliminar apaga.

em linha linha ativu, online.

email (m) email.

encerrar taka.

encerrar a sessão taka sesaun.

encriptação (f) enkriptasaun.

encriptar halo enkriptasaun.

endereço IP (m) enderesu IP.

endereço (m) enderesu.

endereço URL (m) enderesu

URL.

engenharia de software (f)

enjenharia software.

entidade (f) entidade.

entrada e saída (f) hatama-hasai.

entrada (f) dados nebee hatama ona; input; prosesu hatama dados.

entrar (dados) hatama (dados).

entrar (no sistema) hahuu (uza komputadór).

enviar um e-mail haruka email, manda email

equação (f) ekuasaun.

erro (m) falha, sala.

E/S (f) hatama-hasai.

esboço (m) draf.

escrever ketik.

espaço (m) espasu.

estrutura (f) estrutura.

ethernet (f) ethernet.

etiqueta adesiva (f) stiker.

etiqueta (f) label.

execução (f) ezekusaun.

expansão (f) espansaun.

explicação (f) esplikasaun.

exportar esporta.

extensão de nome de ficheiro (f) apelidu (ba file nia naran).

F - f

falha de sistema (f) falha sistema.	fêmea konetór negativu.
falha (f) falha, sala.	folha de cálculo (f) folha trabalho.
favorito (m) favoritu.	fora de linha linha la ativu, offline.
ferramenta (f) instrumentu.	forma (f) forma.
fibra ótica (f) fibra ótika.	formatar hadia formatu.
ficha (f) konetór.	formato (m) formatu.
ficheiro (m) kópia iha file, softcopy.	formulário (m) formuláriu.
ficheiro (m) file.	fornecedor de serviços Internet (m) fornesedor servisu Internet.
filtrar taes.	framework (m) framework.
filtro (m) filtru.	fórmula (f) fórmula.
fim (m) (tecla) tekla End.	front-end (m) front end.
fio (m) fiu.	fundo (m) background.
firewall (m) firewall.	fusão (f) prosesu tau hamutuk.
firmware (m) firmware.	
fluxograma (m) diagrama ba lalaok.	

G - g

gateway (m) portaun rede.	gravador de CD (m) gravadór CD.
GB (m) GB, gigabyte.	gravador (m) gravadór.
generalização (m) jeneralizasaun.	gravação (f) gravasaun.
geração (f) jerasaun.	gravar grava.
GHz (m) GHz, gigahertz.	gráfico (m) gráfiku.
gigabyte (m) gigabyte, GB.	gráfico/a gráfiku.
gigahertz (m) gigahertz, GHz.	guardar rai (dadus).
GPS (m) GPS, Sistema Pozisaun Globál.	

H - h

hacker (m/f) hacker.

hardware (m) hardware.

HD (m) hard disk.

header (m) header.

herança (f) eransa.

hertz (m) hertz, Hz.

hifen (m) trasu.

hiperligação (f) iperligasaun.

história (f) istória.

histórico (m) istória.

homepage (f) home page.

HTTP (m) protokolu HTTP.

Hz Hz, hertz.

I - i

IDE (m) IDE.

IMAP (m) IMAP.

importar importa.

impressora a laser (f) impresora laser, printer laser.

impressora (f) impresora, printer.

imprimir imprimi, prin.

iniciar a sessão hahuu (uza komputadór).

início (m) (tecla) tekla Home.

infecção (m) infesaun.

infetado/a iha infesaun virus.

informática (f) informátika; IT.

infravermelho/a infra-mean.

iniciar (um computador) star.

input (m) dados nebee hatama ona; input; prosesu hatama dados.

inserir hatama.

instalação (f) instalasaun.

instalar instala; halo instalasaun.

instância (f) instánsia.

instrução (f) instrusaun.

integridade dos dados (f)

integridade dados nian.

integridade (f) integridade.

inteligência artificial (m)

intelijénsia artifisiál.

intercalar tau hamutuk.

Interconetor de Componentes Periféricos (m) PCI.

Interface de Programação de Aplicação (f) interface ba programa.

interface do utilizador (f)

interface utilizador.

interface (f) interface.

interface gráfica do utilizador (f)

interface gráfiku ba utilizadór.

interligar liga ho rede.

Internet (f) Internét.

interruptor (m) interuptór.

introdução de dados (f) dados nebee hatama ona; input; prosesu hatama dados.

introduzir (dados) hatama (dados).

IP (m) IP.
ISA (m) ISA.

itálico (m) letra haliis.

J - j

janela (m) janela.
JavaScript (m) JavaScript.
jogo eletrônico (m) jogu komputadór.
jogo (m) jogu.
joystick (m) joystick.

justificado/a loos iha sori-sorin.
justificação (f) justifikasaun.
justificar (linhas) haloos sorin karuk ho sorin loos, halo justifikasaun.

K - k

KB (m) KB, kilobyte.
kilobyte (m) kilobyte, KB.

L - l

LAN (m) LAN.
lançar (dados) hatama (dados).
largura de banda (f) bandwidth.
largura (f) luan.
laser (m) laser.
layout (m) layout.
LCD (m) LCD.
LED (m) LED.
legenda (f) esplikasaun.
leitor de CD (m) leitór CD.
leitor de DVD (m) leitór DVD.
leitor MP3 (m) MP3.
leitor MP4 (m) MP4.
letra capital (f) letra boot.
ligação elétrica (f) konetór eletrisidade.

ligação externa (f) ligasaun esterna.
ligação (f) koneksaun, ligasaun.
ligar halo koneksaun, liga, halo ligasaun.
ligar e usar liga i uza.
ligar em rede liga ho rede.
limites (mp) linha haleu.
linguagem assembly (f) linguajen assembly.
linguagem de programação (f) linguajen programa.
linguagem (f) linguajen.
linguagem SQL (f) linguajen SQL.
linha de comandos (f) linha orden.

linha (f) linha.

M - m

macho konetór pozitivu.

macro (f) makro.

mainframe (m) komputadór
mainframe, mainframe.

maior que sinál ba boot liu.

manual manuál.

manual (m) livru matadalan,
manuál.

manutenção de software (m)
manutensaun software.

manutenção (f) manutensaun.

mão

- à mão manuál.

mapa de bits bitmap.

marca de água (f) marka bee.

marcador (de livro) (m) markadór
livru.

margem (f) marjen.

maiuscula (f) letra boot.

MB (m) MB, megabyte.

megabyte (m) megabyte, MB.

megahertz (m) megahertz, MHz.

megapixel (m) megapíksel.

memória cache (f) memória
cache.

memória (f) memória.

memória primária (f) memória
prinsipál.

memória principal (f) memória
prinsipál.

memória RAM (f) memória
RAM.

memória ROM (f) memória lee
deit, memória ROM.

memória virtual (f) memória
virtual.

menor que sinál ba kiik liu.

mensagem de erro (f) mensajen
kona ba sala.

mensagem (f) mensajen.

menu drop-down (m) menu mosu
tuun.

menu (m) menu.

mesa digitalizadora (f) tablet
gráfiku.

MHz (m) MHz, megahertz.

microchip (m) microchip.

microcomputador (m)
mikrokomputadór.

microcontrolador (m)
mikrokontroladór.

microfone (m) mikro, mikrofonu.

microprocessador (m)
mikroprosesadór.

mineração de dados (f)
minerasaun dados.

miniatura (f) dezenhu kiik.

minicomputador (m)
minikomputadór.

minúscula (f) letra kiik.

modelo (de documento) (m)
modelu dokumentu.

modem (m) modem.

modo de espera (m) standby.

**modo de transferência assíncrono
(m)** modu ATM.

monitor (m) monitór.
montar monta.
motor de busca (m) motór para buka.
motor de pesquisa (m) motór para buka.
mouse (m) mouse.
MP3 player (m) MP3.

MP4 player (m) MP4.
máquina fotográfica (f) mákina fotografia.
método (m) metodu.
mudar muda.
multimédia (f) multimédia.

N - n

navegador (m) navegadór (web).
navegador web (m) navegadór (web).
navegação na Internet (m) vizita ba-mai iha Internet.
índice (m) índisi.
negrito (m) letra mahar.
número de identificação pessoal (m) número PIN.
número de série (m) número série.

nome de domínio (m) domíniu nia naran.
nome de ficheiro (m) file nia naran.
nome de utilizador (m) naran utilizadór.
nota de rodapé (f) nota pájina okos.
notebook (m) laptop kiik, notebook.
não-volátil la volatil.
Num Lock (f) tekla Num Lock.

O - o

objeto (m) objetu.
ocultar subar.
offline linha la ativu, offline.
online linha ativu, online.
operador (m) operadór.
operação aritmética operasaun aritmétika.
otimização para motores de busca (f) otimizasaun ba motór para buka.

ordenar fahe tuir kategoria, forma tuir alfabetu/data..., tau tuir alfabetu/data...
otimização (f) otimizasaun.
otimizar halo otimizasaun.
output (m) dados nebee hasai; output; prosesu hasai dados.

P - p

- pacote (m)** pakote.
- painel de controle (m)** painél kontrolu.
- palavra chave (f)** liafuan xave.
- palavra-chave (f)** liafuan xave.
- palavre passe (f)** liafuan xave.
- paralelo/a** paralelu/a.
- parágrafo (m)** paragrafu.
- parâmetro (m)** parâmetru.
- parêntese (m)** parênteze.
- **abrir parênteses** loke parênteze.
 - **entre parênteses** entre parêntezes.
 - **fechar parênteses** taka parênteze.
- parêntese angular (m)** parênteze lidun.
- parêntese curvo (m)** parênteze kurva.
- parêntese direito (m)** parênteze loos.
- parêntese esquerdo (m)** parênteze karuk.
- parêntese reto (m)** parênteze sikun.
- particionamento (m)** prosesu halo partisaun.
- particionar** halo partisaun.
- partilhar** fahe.
- partição (f)** partisaun.
- pasta (f)** pasta.
- público/a** públiku.
- PC (m)** PC.
- PCI (m)** PCI.
- PDA (m)** komputadór PDA.
- peça (f)** pesa.
- pen USB (m)** flash, flash disk, USB.
- pequeno/a** kiik.
- perfil do usuário (m)** [Brasil] perfil utilizadór.
- perfil do utilizador (m)** perfil utilizadór.
- Perguntas Mais Frequentes (fp)** FAQ.
- periférico (m)** periférik.
- página (f)** pájina.
- página inicial (f)** home page.
- página web (f)** pájina web.
- PIN (m)** número PIN.
- pino (m)** pin.
- pirata informático (m/f)** hacker.
- piratear** crack.
- pixel (m)** piksel.
- placa de expansão (f)** kartaun epansaun.
- placa de interface de rede (f)** kartaun interface rede nian.
- placa de memória (f)** kartaun memória.
- placa de memória RAM (f)** kartaun memória RAM, kartaun RAM.
- placa de som (f)** kartaun lian.
- placa-mãe (f)** plaka main.
- plataforma (f)** plataforma.
- plotter (m)** plotter.
- política (f)** polítika.
- ponteiro (m)** ponteir.
- ponto de acesso (m)** pontu asesu.

ponto de exclamação (m) pontu
esklamasau.

ponto de interrogação (m) pontu
interogasaun.

ponto e vírgula (m) pontu i
vírgula.

ponto (m) pontu; dot.

POO (f) OOP, programasaun ho
orientasaun ba objetu.

POP (m) POP.

por acesso telefónico liu hosi
linha telefone.

porcento (m) símbolu porsentu.

porta de ligação (f) portaun rede.

porta (f) porta.

Porta Gráfica Avançada (f) AGP.

porta paralela (f) porta paralela.

porta série (f) porta seriál.

porta USB (f) porta USB.

portátil (m) laptop.

posterior tuir mai.

predefinido/a default.

predefinição (f) default.

Print Screen (m) tekla Print
Screen.

privacidade (f) privasidade.

privado/a privadu.

procedimento (m) prosedimentu.

processador (m) prosesadór.

processador (m) de texto
prosesadór testu.

processamento de dados (m)
prosesamentu dados.

procotolo SMTP (m) protokolu
SMTP.

procurar buka.

programa de computador (m)
programa (komputadór).

programa (m) programa,
programa (komputadór).

programador(a) programadór.

programação (f) kriaun
programa (komputadór);
programasaun.

**programação orientada a objetos
(f)** programasaun ho
orientasaun ba objetu, OOP.

programar kria programa
(komputadór).

projeto (m) projetu.

projektor (m) projetór.

proteger proteje.

proteção de ecrã (f) screensaver.

proteção (m) protesaun.

protetor de tela (m) [Brasil]
screensaver.

**protocolo de controle de
transmissão (m)** protokolu
TCP.

**protocolo de transferência de
arquivos (m)** protokolu FTP.

**Protocolo de Transferência de
Hipertexto (m)** protokolu
HTTP.

protocolo FTP (m) protokolu
FTP.

protocolo Internet (m) protokolu
Internet.

protocolo (m) protokolu.

protótipo (m) protótipu.

pré-visualizar haree lai.

puxar (para cima/para baixo)
duir (ba leten/kraik).

R - r

RAM dinâmica (f) RAM dinámika, DRAM.

RAM (f) RAM.

ranhura de expansão (f) slot espansaun.

ranhura (f) slot.

rascunho (m) draf.

área de transferência (f) clipboard.

realidade virtual (f) realidade virtúal.

recortar koa hasai (hosi dezenhu).

recursivo/a repete fila-fila.

rede CDMA (f) rede CDMA, CDMA.

rede de área local (f) rede lokál.

Rede (f) Internét.

rede (f) (de computadores) rede (komputadór).

rede privada (f) rede privadu.

rede social (f) rede sosiál.

redimensionar muda medida.

reduzir halo kiik.

referência absoluta (f) referénsia absoluta.

referência (f) referénsia.

referência relativa (f) referénsia relativu.

registro (m) rejistu.

regular regulár.

reiniciar star fila fali.

relacional relasióal.

relação (f) relasaun.

remover hasai.

resolução (f) rezolusaun.

restaurar restaura.

resultado (m) rezultadu.

régua (f) régua.

robô (m) robot.

robot (m) robot.

roda (f) roda.

rodapé (m) testu pájina okos.

ROM (m) memória lee deit, ROM.

S - s

saída (f) dadus nebee hasai; output; prosesu hasai dadus.

sair (do sistema) taka sesaun.

salvar rai (dadus).

SATA (m) SATA, Serial ATA.

satélite (m) satéelite.

scanner (m) scanner.

script (m) script.

Scroll Lock (tecla) tekla Scroll Lock.

SDRAM (f) RAM dinámika sinkronu, SDRAM.

segurança da rede (f) seguransa rede.

segurança (f) seguransa.

seguro/a seguru.

- selecionar** hili.
sem fios la uza fiu, wireless.
senha (f) liafuan xave.
sensor (m) sensor.
serial seriál.
Serial ATA (m) SATA, Serial ATA.
servidor (m) servidór.
servidor web (m) servidór web.
seta para a direita (f) rama oan ba liman loos.
seta para a esquerda (f) rama oan ba karuk.
seta para baixo (f) rama oan ba kraik.
seta para cima (f) rama oan ba leten.
setor (m) setór.
shareware (m) shareware.
senal de adição (m) sinál ba aumenta.
senal de igual (m) sinál ba hanesan.
senal de somar sinál ba aumenta.
senal (m) sinál.
senal (m) de subtração símbolu hamenus.
sincronizar sinkroniza.
sintaxe (f) sintase.
sistema binário (m) sistema bináriu.
sistema de nomes de domínios (m) sistema domíniu nia naran.
sistema de posicionamento global (m) Sistema Pozisaun Globál.
sistema especialista (f) sistema espesialista.
sistema GSM (m) sistema GSM.
sistema (m) sistema.
sistema operacional (m) sistema operativu.
sistema operativo (m) sistema operativu.
slide (m) slide.
slot (m) slot.
smartphone (m) smartphone, telefone intelijente.
símbolo (m) simbolu.
SMTP (m) protokolu SMTP.
síncrono/a sinkronu.
software de publicidade (m) adware.
software de sistema (m) software sistema nian.
software gratuito (m) software gratuitu.
software (m) software.
software utilitário (m) software utilidade.
sombra (f) lalatak.
spam (m) spam.
spammer (m) ema nebee haruka spam.
spyware (m) spyware.
SSD (m) SSD.
sítio (web) (m) sítiu web.
stylus (m) stylus.
sublinhar tau linha iha kraik.
submenu (m) submenu.
sub-rotina (f) sub-rotina.
subtipo (m) subtipu.
supercomputador (m) superkomputadór.

T - t

- tabela (f)** tabela.
- tablete gráfico (m)** tablet gráfiku.
- tablete (m)** tablet.
- tablete PC (m)** tablet.
- tabulador (m)** tabuladór, tekla Tab.
- tamanho (m)** medida, boot.
- taxa de transferência dobrada (f)** DDR.
- TB (m)** TB, terabyte.
- TCP (m)** protokolu TCP.
- tecla Alt (f)** tekla Alt.
- tecla Caps Lock (f)** tekla Caps Lock.
- tecla Control (f)** tekla Control.
- tecla de função (f)** tekla funsaun.
- tecla de retrocesso (f)** tekla apaga ba kotuk.
- tecla de seta (f)** rama oan.
- tecla Delete (f)** tekla Delete.
- tecla Enter (f)** tekla Enter.
- tecla Esc (f)** eskapa, tekla Eskapa.
- tecla (f)** tekla.
- tecla Insert (f)** tekla Insert.
- tecla Page Down (f)** pájina oin mai.
- tecla Page Up (f)** pájina antes.
- tecla Shift** tekla Shift.
- teclado alternativo (m)** tekladu alternativu.
- teclado (m)** tekladu, keyboard.
- teclado numérico (m)** tekladu número.
- teclado QWERTY (m)** tekladu QWERTY.
- tecnologia de informação (f)** informática, IT.
- teleconferência (f)** video konferénsia.
- telefone (m)** telefone.
- tema (m)** tema.
- terabyte (m)** terabyte, TB.
- terceira geração (f)** terseira jersaun, 3G.
- terminal (f)** terminál.
- terminal (m)** konetór eletrisidade.
- terminar a sessão** taka sesaun.
- teste do software (m)** teste software.
- ótico/a** ótiku.
- til (m)** til.
- tinta (f)** tinta.
- tinteiro (m)** tinta fatin.
- tipo de letra (m)** tipu letra.
- tocador MP3 (m)** MP3.
- tocador MP4 (m)** MP4.
- tomada audio (f)** jack audio.
- tomada (f)** jack, socket.
- toner (m)** tinta, toner.
- touchpad (m)** touchpad.
- trackball (m)** trackball.
- transferir (dados)** hasai (dadas).
- transistor (m)** tranzistór.
- tráfego (da Internet)** tránzitu (Internet).

U - u

UDP (m) protokolu UDP.

ULA (f) ALU, unidade lójika aritmética.

UML (f) linguajen UML.

underscore (m) underscore.

Unicode (m) Unicode.

unidade central de processamento (f) unidade sentrá ba prosesamentu.

unidade de disco rígido (f) unidade disku ríjidu.

unidade de estado sólido (f) SSD.

unidade de processamento gráfico (f) GPU, unidade prosesamentu gráfiku.

unidade de processamento visual (f) GPU (f) unidade prosesamentu gráfiku, GPU.

unidade lógica aritmética (f) unidade lójika aritmética, ALU.

unir tau hamutuk.

URL (m) enderesu URL.

usuário (m) [Brasil] utilizadór.

utilizador (m) utilizadór.

V - v

valor de retorno (m) rezultadu (sub-rotina).

variável (f) variavel.

VB (m) VB, Visual Basic.

velocidade (f) velocidade.

ventoinha (f) ventuinha.

versão beta (f) versaun beta.

versão (f) versaun.

VGA (m) VGA.

videoconferência (f) video konferénsia.

vírgula (f) vírgula.

virtual virtual.

virus (m) virus.

visual vizuál.

Visual Basic (m) Visual Basic, VB.

visualização (f) apresentasaun vizuál.

visualizar hatudu.

volátil volatil.

VPU (f) GPU, unidade prosesamentu gráfiku.

W - w

web browser (m) navegadór
(web).

web crawler (m) crawler web.

web designer (m) kriadór
website.

web (f) web.

webcam (f) webcam.

website (m) website.

widget (f) widget.

Wi-Fi (m) Wi-Fi.

3

3G terseira jerasaun, 3G.

English–Tetun

A - a

- absolute reference** referénsia absoluta.
- abstraction** abstrasaun.
- Accelerated Graphics Port** AGP.
- accent** asentu.
- access** asesu.
- access point** pontu asesu.
- accessory** asesóriu.
- ActionScript** ActionScript.
- active** ativu.
- activity diagram** diagrama ba atividade.
- acute accent** asentu agudu.
- adaptor** adaptadór.
- address (esp. for email)** enderesu.
- Advanced Technology Attachment** ATA.
- adware** adware.
- AGP** AGP.
- AI** inteligjénsia artifisiál.
- alert** alerta.
- algorithm** algoritmu.
- align** halo tuir linha.
- alignment (of objects)** prosesu halo tuir linha.
- allocate** aloka.
- Alt key** tekla Alt.
- ALU** ALU, unidade lójika aritmétika.
- ASCII (American Standard Code for Information Interchange)** ASCII.
- ampersand (&)** símbolu no.
- AMR** AMR.
- analog** analójiku.
- analogue** analójiku.
- angle bracket** <> parénteze lidun.
- animation** animasaun.
- anti-virus software** antivirus.
- API** API, interface ba programa.
- apostrophe** apóstrofu.
- application** aplikasaun.
- Application Programming Interface** API, interface ba programa.
- architecture** arkitetura.
- archive** arkivu; halo ba arkivu.
- argument** argumentu.
- Arithmetic Logic Unit** ALU, unidade lójika aritmétika.
- arithmetic operation** operasaun aritmétika.
- arrow (key)** rama oan.
- Artificial Intelligence** inteligjénsia artifisiál.
- assemble** monta.
- assembly language** linguajen assembly.
- association** asosiasaun.

asterisk (*) fitun.
asynchronous asínkronu.
Asynchronous Transfer Mode
 modu ATM.
at (@) aroba.
ATA ATA.
ATM modu ATM.
attachment aneksu.
attribute atributu.
audio board kartaun lian.

audio card kartaun lian.
audio jack jack audio.
Audio Modem Riser AMR.
audiovisual audiovizuál.
autocorrect koresaun
 automatíku.
automatic automatíku.
avatar avatar.

B - b

back end (web) back end.
back up halo backup.
background background.
back-slash (\) kontrabara.
Backspace (key) tekla apaga ba
 kotuk.
backup backup.
bandwidth bandwidth.
bar (menu,task...) bara.
Basic Input / Output System
 BIOS.
battery bateria.
beta beta.
beta version versaun beta.
bibliography bibliografía.
binary bináriu.
binary numeral system sistema
 bináriu.
binary system sistema bináriu.
BIOS BIOS.
bit bit.
bitmap bitmap.
bits per second bit por segundu.

blog blog; hakerek blog.
blogger autór blog.
Bluetooth Bluetooth.
bold (font) letra mahar.
bookmark markadór livru.
boot (a computer) star.
boot up star.
border linha haleu.
box kaixa.
bps bit por segundu.
bracket parénteze.
broadband broadband.
browser navegadór (web).
browsing vizita ba-mai iha
 Internet.
bug (software) falha, sala.
burn grava.
bus (computer) bus.
button (on a device) butaun.
by hand manuál.
byte byte.

C - c

- cable** fiu.
- cache** cache.
- cache memory** memória cache.
- calculation** kálkulu.
- calculator** kalkuladór,
kalkulator.
- calculus** kálkulu.
- call (a subroutine)** bolu.
- camcorder** handycam.
- camera** mákina fotografia.
- cancel** kansela.
- capacity (size)** kapasidade.
- capital** letra boot.
- capitals lock (on keyboard)**
tekla Caps Lock.
- Caps Lock** tekla Caps Lock.
- caption** esplikasaun.
- card** kartaun.
- cassette recorder** gravadór.
- CD** CD.
- CD burner** gravadór CD.
- CD reader** leitór CD.
- CD writer** gravadór CD.
- CDMA** CDMA, rede CDMA.
- CD-R** CD-R.
- CD-ROM** CD-ROM.
- CD-RW** CD-RW.
- cell** sel.
- (cell) reference** referénsia.
- Central Processing Unit** CPU,
unidade sentrál ba
prosesamentu.
- centre** klaran; tau ba klaran.
- centred (text)** iha klaran.
- certification** sertifikasaun.
- character (letter...)** karakter.
- charger (for battery)**
karegadór.
- chart** gráfiku.
- chat (online)** chat, konversa
online.
- chip** chip.
- chip set** chip set.
- circumflex** asentu xapeu,
sirkunfleksu.
- class** klase.
- class diagram** diagrama ba
klase.
- click** klik.
- clipboard** clipboard.
- close brackets** taka parénteze.
- closing bracket** parénteze loos.
- cluster** cluster.
- coaxial cable** kabu koaksiál.
- code** kódigu.
- Code Division Multiple Access**
CDMA, rede CDMA.
- colon** dois pontus.
- column** koluna.
- combo box** caixa kombinasau.
- comma** vírgula.
- command** orden.
- command line** linha orden.
- comment** komentáriu.
- Compact Disk Read-Only
Memory** CD-ROM.
- Compact Disk Recordable**
CD-R.
- Compact Disk Rewritable**
CD-RW.

compatible kompativel.

compilation (of a computer program) kompilasaun.

compile (a computer program) halo kompilasaun.

compiler kompiladór.

component komponente.

component diagram diagrama ba komponente.

computation komputasaun.

computer komputadór.

(computer) crash falha sistema.

computer language linguajen programa.

(computer) network rede (komputadór).

computer program programa (komputadór).

computer science informátika, IT.

(computer) server servidór.

(computer) software software.

conference konferénsia.

conference call audio konferénsia.

configuration konfigurasaun.

connect halo koneksaun, liga, halo ligasaun.

connection koneksaun, ligasaun.

connector konetór.

constant konstante.

control class klase kontrolu.

Control (key on computer) tekla Control.

control panel painél kontrolu.

convert transforma.

converter konversór.

copy kopia; kópia.

CPU CPU, unidade sentrá ba prosesamentu.

crack (an illegal software copy) crack.

cracker hacker.

crawler crawler web.

crop (a picture) koa hasai (hosi dezenhu).

cryptography kriptografia.

curly bracket {} parénteze laloran.

cursor kursor.

cursor down (on keyboard) rama oan ba kraik.

cursor left (on keyboard) rama oan ba karuk.

cursor right (on keyboard) rama oan ba liman loos.

cursor up (on keyboard) rama oan ba leten.

cut koa.

cyberspace siberespasu.

D - d

data dados.

data dictionary disionáriu dados nian.

data integrity integridade dados nian.

data mining minerasaun dados.

- data processing** prosesamentu dadus.
- data warehouse** armazén dadus.
- database** baze de dadus, database.
- DDR** DDR.
- debug** hadia (programa).
- debugging** prosesu hadia (programa).
- default** default.
- delete** apaga.
- Delete (key)** tekla Delete.
- design** dezenhu; dezenha, halo dezenhu.
- desktop** desktop.
- device** instrumentu.
- (device) driver** kontroladór.
- device driver** kontroladór instrumentu.
- diagram** diagrama.
- dial up** liu hosi linha telefone.
- digital** dijital.
- digital camera** kámara dijital, mákina fotografika dijital.
- digital certification** sertifikasaun dijital.
- digital signature** asinatura dijital.
- digital versatile disc** DVD.
- digital video disc** DVD.
- directory** pasta.
- diskette** diskete.
- display** apresentasaun vizuál; hatudu.
- DNS** sistema domíniu nia naran.
- document** dokumentu.
- dollar sign (\$)** simbolu dolar.
- domain (Internet)** domíniu.
- domain name** domíniu nia naran.
- Domain Name System** sistema domíniu nia naran.
- dot** pontu, dot.
- double click** klik dala rua.
- Double Data Rate** DDR.
- down arrow** rama oan ba kraik.
- download** download; foti (hosi Internet).
- draft** draf.
- drag** dada.
- DRAM** DRAM, RAM dinámika.
- drive** drive.
- drop-down** mosu tuun.
- drop-down menu** menu mosu tuun.
- DVD** DVD.
- DVD reader** leitór DVD.
- DVD-R** DVD-R.
- DVD-Recordable** DVD-R.
- DVD-Rewritable** DVD-RW.
- DVD-ROM** DVD-ROM.
- DVD-RW** DVD-RW.
- dynamic random-access memory** DRAM, RAM dinámika.

E - e

- e-** eletroniku/a.
- e-banking** sistema banku eletróniku.
- e-commerce** komérsiu eletróniku.
- edit** edita.
- electronic** eletroniku/a.
- electronic commerce** komérsiu eletróniku.
- electronic mail** email.
- email** email; haruka email, manda email.
- e-mail** email.
- encrypt** halo enkriptasaun.
- encryption** enkriptasaun.
- End key** tekla End.
- Enter** tekla Enter.
- entity** entidade.
- entity class** klase entidade.
- equals sign (=)** sinál ba hanesan.
- equation** ekuasaun.
- error message** mensajen kona ba sala.
- Esc** eskapa; tekla Eskapa.
- Escape (key)** eskapa, tekla Eskapa.
- ethernet** ethernet.
- exclamation mark** pontu esklamasaun.
- execution (of a program)** ezekusaun.
- expansion** espansaun.
- expansion card** kartaun epansaun.
- expansion slot** slot espansaun.
- expert system** sistema espesialista.
- explanation** esplikasaun.
- export** esporta.
- external hard disk** disku ríjidu esternu.
- external link (e.g. to website)** ligasaun esterna.

F - f

- fan** ventuinha.
- FAQ** FAQ.
- favorite** favoritu.
- female (connector)** konetór negativu.
- fiber optic** fibra ótika.
- file** file.
- file extension** apelidu (ba file nia naran).
- file name** file nia naran.
- File Transfer Protocol** protokolu FTP.
- filter** filtru; taes.
- firewall** firewall.
- firmware** firmware.

flash disk flash, flash disk, USB.
floppy disk diskete.
flowchart diagrama ba lalaok.
folder pasta.
font tipu letra.
footer testu pájina okos.
footnote nota pájina okos.
form formuláriu.
format formatu; hadia formatu.
formula fórmula.

framework (in object-oriented programming) framework.
freeware software gratuitu.
Frequently Asked Questions FAQ.
front end (web) front end.
FTP protokolu FTP.
full screen screen tomak.
full-stop pontu.
function key tekla funsaun.

G - g

game jogu.
game (computer) jogu komputadór.
gateway portaun rede.
GB GB, gigabyte.
generalization jeneralizasaun.
generation (e.g. of computer) jersaun.
GHz GHz; gigahertz.
gigabyte gigabyte, GB.
gigahertz gigahertz, GHz.
Global Positioning System GPS; Sistema Pozisaun Globál.
GPS GPS, Sistema Pozisaun Globál.
GPU GPU. unidade prosesamentu gráfiku.
graph gráfiku.
graphic gráfiku.

graphic design dezenhu gráfiku.
graphic designer dezenhadór gráfiku.
graphic tablet tablet gráfiku.
graphic user interface interface gráfiku ba utilizadór.
Graphics Processing Unit GPU, unidade prosesamentu gráfiku.
grave accent asentu grave.
greater than sign (>) sinál ba boot liu.
GSM (Global System for Mobile Communications) sistema GSM.
GUI interface gráfiku ba utilizadór.

H - h

hacker hacker.

hard copy hardcopy, kópia iha surat tahan.

hard disk disku ríjidu, hard disk.

hard disk drive unidade disku ríjidu.

hard drive unidade disku ríjidu.

hardware hardware.

hash key (#) tekla lutu.

header header.

height aas.

help ajuda.

hertz hertz, Hz.

hide subar.

high; tall aas.

history istória.

Home key tekla Home.

home page home page.

host host.

hosting hosting.

HTTP protokolu HTTP.

Hyper Text Transfer Protocol protokolu HTTP.

hyperlink iperligasaun.

hyphen trasu.

Hz Hz, hertz.

I - i

icon ikon.

IDE IDE.

IMAP IMAP.

import importa.

in brackets entre paréntezes.

index índisi.

Industry Standard Architecture ISA.

infected (with a virus) iha infesaun virus.

infection infesaun.

information technology informátika, IT.

infrared infra-mean.

inheritance eransa.

ink tinta.

ink cartridge tinta fatin.

input dadus nebee hatama ona; input; prosesu hatama dadus.

input (data) hatama (dadus).

input/output hatama-hasai.

insert hatama.

Insert (key on keyboard) tekla Insert.

install instala, halo instalasaun.

installation instalasaun.

instance instánsia.

instruction instrusaun.

integrated circuit sirkuitu integradu.

Integrated Device Electronics IDE.

Integrated Drive Electronics IDE.

integrity integridade.

Intelligent Drive Electronics

IDE.

interface interface.

Internet Internét.

Internet banking sistema banku eletróniku.

Internet Mail Access Protocol

IMAP.

Internet Protocol IP, protokolu Internet.

Internet Service Provider

fornesedor servisu Internet.

inverted commas aspas.

I/O hatama-hasai.

IP IP, protokolu Internet.

IP address enderesu IP.

ISA ISA.

ISP fornecedor servisu Internet.

IT informátika, IT.

italics (font) letra haliis.

J - j

jack jack.

JavaScript JavaScript.

joystick joystick.

junk email spam.

justification justifikasaun.

justified (text) loos iha sori-sorin.

justify haloos sorin karuk ho sorin loos, halo justifikasaun.

K - k

KB KB, kilobyte.

key xavi.

key (on keyboard) tekla.

keyboard tekladu, keyboard.

keypad tekladu alternativu.

keystroke asaun hanehan tekla.

keyword liafuan xave.

kilobyte kilobyte, KB.

L - l

label label.

LAN LAN, rede lokál.

language (computer) linguajen.

laptop laptop.

laser laser.

laser printer impresora laser, printer laser.

layout layout.

LCD LCD.

LED LED.

left arrow rama oan ba karuk.

left bracket parénteze karuk.

left click klik sorin karuk.

left-justified loos iha sorin karuk.

left-justify (text) haloos sorin karuk.

less than sign (<) sinál ba kiik liu.

library biblioteka.

Light Emitting Diode LED.

light pen lapizeira ótika.

link ligasaun; liga, halo ligasaun, halo koneksaun.

link (Internet) iperligasaun.

list box kaixa lista.

little kiik.

Local Area Network LAN, rede lokál.

log in hahuu (uza komputadór).

log on hahuu (uza komputadór).

log off taka sesaun.

log out taka sesaun.

lower case letra kiik.

M - m

macro makro.

main memory memória prinsipál.

mainframe (computer) komputadór mainframe, mainframe.

maintenance manutensaun.

make a backup halo backup.

male (connector) konetór pozitivu.

manual manuál.

manual (book) livru matadalan, manuál.

margin marjen.

MB MB, megabyte.

megabyte megabyte, MB.

megahertz megahertz, MHz.

megapixel megapíksel.

memory memória.

memory card kartaun memória.

memory stick pen drive flash, flash disk, USB.

menu menu.

menu bar bara menu.

merge tau hamutuk.

merger prosesu tau hamutuk.

message mensajen.

method metodu.

MHz MHz, megahertz.

microchip microchip.

microcomputer mikrokomputadór.

microcontroller mikrokontroladór.

microphone mikro, mikrofoni.

microprocessor mikroprosesadór.

middle klaran.

minicomputer minikomputadór.

minus (-) símbolu hamenus.

modem modem.

monitor monitór.
motherboard plaka main.
mouse mouse.
(mouse) pointer ponteiru.
move muda.

MP3 player MP3.
MP4 player MP4.
multimedia multimédia.

N - n

net Internét.
netsurfing vizita ba-mai iha
 Internet.
network (computers) liga ho
 rede.
network interface card kartaun
 interface rede nian.
network security seguransa
 rede.
switch (network...) interruptór.

next tuir mai.
non-volatile (memory) la
 volatil.
notebook laptop kiik, notebook.
Num Lock tekla Num Lock.
numeric keypad tekladu
 número.
numeric lock key tekla Num
 Lock.

O - o

object objetu.
object diagram diagrama ba
 objetu.
object oriented programming
 programasaun ho orientasaun
 ba objetu, OOP.
offline linha la ativu, offline.
online linha ativu, online.
online banking sistema banku
 eletróniku.
online chat chat, konversa
 online.
OOP OOP, programasaun ho
 orientasaun ba objetu.
open brackets loke parénteze.

open source kódigo nakloke.
opening bracket parénteze
 karuk.
Operating System sistema
 operativu.
operator operadór.
optic ótiku.
optimization otimizasaun.
optimize halo otimizasaun.
OS sistema operativu.
outline linha jerál.
output dados nebee hasai; hasai
 (dados); output; prosesu hasai
 dados.
overview linha jerál.

P - p

packet pakote.

page pájina.

Page Down pájina oin mai.

Page Up pájina antes.

palmtop computer komputadór
PDA.

paragraph paragrafu.

parallel paralelu/a.

parallel port porta paralela.

parameter parámetru.

parenthesis parénteze.

partition halo partisaun.

partition (of hard disk)
partisaun.

partitioning prosesu halo
partisaun.

password liafuan xave.

paste taka.

path dalan.

PC komputadór pesoál, PC.

PCI PCI.

PDA komputadór PDA.

percent sign (%) símbolu
porsentu.

peripheral perifériku.

Peripheral Component

Interconnect PCI.

Personal Computer

komputadór pesoál, PC.

personal digital assistant

komputadór PDA.

Personal Identification Number

númeru PIN.

phone telefone.

PIN númeru PIN.

pin pin.

pixel piksel.

platform plataforma.

plotter plotter.

plug and play liga i uza.

plug (electric) konetór.

plus sign (+) sinál ba aumenta.

point pontu.

policy política.

POP POP.

pop-up adware.

port porta.

Post Office Protocol POP.

power connector konetór
eletridade.

press hanehan.

preview harea lai.

previous antes.

print imprimi, prin.

Print Screen (key on keyboard)
tekla Print Screen.

printer impressora, printer.

printer cartridge toner.

printer driver kontroladór

impressora, kontroladór printer.

printer toner tinta, toner.

privacy privasidade.

private privadu.

private network rede privadu.

procedure prosedimentu.

processor prosesadór.

program programa, programa
(komputadór).

program (a computer) kria
programa (komputadór).

program code kódigu programa.

programmer programadór.

programming kriasau
programa (komputadór),
programasaun.

programming language
linguajen programa.

project projetu.

projector projetór.

protect proteje.

protection protesau.

protocol protokolu.

prototype protótipu.

public públiku.

Q - q

query pergunta.

question mark pontu
interogasaun.

quotation marks aspas.

QWERTY keyboard tekladu
QWERTY.

R - r

RAM memória RAM, RAM.

RAM card kartaun memória
RAM, kartaun RAM.

Read-Only Memory
DVD-ROM.

read-only memory memória lee
deit, memória ROM, ROM.

reboot star fila fali.

record grava.

record (in a file/database)
rejistu.

recorder gravadór.

recording gravasaun.

recursive repete fila-fila.

regular (font) regulár.

relation relasaun.

relational relasionál.

relational database baze de
dadus relasionál.

relative reference referénsia
relativu.

remote control kontrolu remotu.

remove hasai.

resize muda medida.

resolution rezolusaun.

restart star fila fali.

restore restaura.

result rezultadu.

return (key on keyboard) tekla
Enter.

return value (of a subroutine)
rezultadu (sub-rotina).

right arrow rama oan ba liman loos.
right bracket parénteze loos.
right click klik sorin loos.
right-justified loos iha sorin loos.
right-justify (text) haloos sorin loos.
robot robot.

ROM memória lee deit, memória ROM, ROM.
round bracket () parénteze kurva.
row (of table) linha.
ruler régua.
run (a program) ezekusaun; halao.

S - s

SATA SATA; Serial ATA.
satellite satélite.
save (data) rai (dadas).
scanner scanner.
scanner (virus) antivirus.
screen screen.
screensaver screensaver.
script script.
Scroll Lock tekla Scroll Lock.
scroll (up/down) duir (ba leten/kraik).
SDRAM RAM dinámika sinkronu, SDRAM.
search buka.
search engine motór para buka.
Search Engine Optimization otimizasaun ba motór para buka.
sector setór.
secure seguru.
security seguransa.
select hili.
semicolon pontu i vírgula.
send an email haruka email, manda email.

sensor sensor.
SEO otimizasaun ba motór para buka.
sequence diagram diagrama ba sekuénsia.
serial seriál.
Serial AT Attachment SATA, Serial ATA.
Serial ATA SATA, Serial ATA.
serial number número série.
serial port porta seriál.
setup konfigurasaun.
shadow lalatak.
shape forma.
share fahe.
shareware shareware.
Shift (key on computer) tekla Shift.
shortcut dalan korta.
shut down taka.
signal sinál.
signature asinatura.
Simple Mail Transfer Protocol protokolu SMTP.
size medida, boot; muda medida.

- slash, forward slash (/)** bara.
- slide** slide.
- slot** slot.
- small** kiik.
- smart phone** smartphone, telefone intelijente.
- SMTP** protokolu SMTP.
- social media** rede sosiál.
- social networking** rede sosiál.
- socket** socket.
- soft copy** kópia iha file, softcopy.
- software architecture** arkitetura software.
- software engineering** enjenharia software.
- software maintenance** manutensaun software.
- software testing** teste software.
- Solid-State Disk** SSD.
- Solid-State Drive** SSD.
- sort** fahe tuir kategoria; forma tuir alfabetu/data..., tau tuir alfabetu/data...
- sound card** kartaun lian.
- source code** kódigu programa.
- space** espasu.
- spam** spam.
- spammer** ema nebee haruka spam.
- spare part** pesa.
- speaker** autofolante.
- special character** karakter espesiál.
- speed** velocidade.
- split** fahe.
- spyware** spyware.
- SQL** linguajen SQL.
- square bracket []** parénteze sikun.
- SSD** SSD.
- standby** standby.
- start** star.
- sticker** stiker.
- storage** armazenamentu.
- structure** estrutura.
- Structured Query Language** linguajen SQL.
- stylus** stylus.
- submenu** submenu.
- subroutine** sub-rotina.
- subtype** subtipu.
- suite (of computer programs)** konjuntu programa.
- supercomputer** superkomputadór.
- surfing (Internet)** vizita ba-mai iha Internet.
- symbol** simbolu.
- synchronise** sinkroniza.
- synchronous** sinkronu.
- Synchronous Dynamic Random Access Memory** RAM dinámika sinkronu, SDRAM.
- syntax** sintase.
- system** sistema.
- system software** software sistema nian.
- systems analysis** análizi sistema.

T - t

Tab (key) tabuladór, tekla Tab.
table tabela.
tablet tablet.
tag label.
tape grava.
tape recorder gravadór.
taskbar bara knaar, taskbar.
TB TB, terabyte.
TCP protokolu TCP.
telephone telefone.
template modelu dokumentu.
terabyte terabyte, TB.
terminal terminál.
text box kaixa testu.
theme tema.
third generation terseira
 jersaun, 3G.
thumb drive flash, flash disk,
 USB.

thumbnail dezenhu kiik.
tilde til.
toner tinta, toner.
tool instrumentu.
toolbar bara instrumentu.
touch screen screen kose.
touchpad touchpad.
trackball trackball.
traffic (Internet) tránzitu
 (Internet).
transistor tranzistór.
Transmission Control Protocol
 protokolu TCP.
trojan horse kuda troia.
turn off taka.
type ketik; pasa (surat) ba
 komputadór.

U - u

UDP protokolu UDP.
UML linguajen UML.
underline tau linha iha kraik.
underscore () underscore.
undo fila fali.
Unicode Unicode.
Unified Modeling Language
 linguajen UML.
Uniform Resource Locator
 enderesu URL.
uninstall dezinstala.

Universal Serial Bus flash,
 flash disk, USB.
up arrow rama oan ba leten.
update atualiza; atualizasaun;
 update.
upload hasae (ba Internet);
 upload.
upper case letra boot.
URL enderesu URL.
USB flash, flash disk, USB.
USB flash drive flash, flash
 disk, USB.

USB port porta USB.
use case kazu uzu.
use case diagram diagrama ba kazu utilizasaun.
user utilizadór.
User Datagram Protocol protokolu UDP.

user interface interface utilizador.
user profile perfil utilizadór.
username naran utilizadór.
utility software software utilidade.

V - v

variable variavel.
version versaan.
VGA VGA.
video camera handycam, kámara vídeo.
video conference video konferénsia.
virtual virtual.
virtual memory memória virtual.
virtual reality realidade virtúal.
virus virus.

virus protection software antivirus.
virus scanner antivirus.
visual vizuál.
Visual Basic Visual Basic, VB.
Visual Processing Unit GPU, unidade prosesamentu gráfiku.
volatile (memory) volatil.
VPU GPU, unidade prosesamentu gráfiku.

W - w

warning alerta.
watermark marka bee.
web web.
web address enderesu URL.
web application aplikasaun web.
Web browser navegadór (web).
web crawler crawler web.
web design kria website.
web designer kriador website.
web developer kriador website.

web page pájina web.
web server servidór web.
webcam webcam.
website sítiu web, website.
wheel roda.
widget widget.
width luan.
Wi-Fi Wi-Fi.
window janela.
wire fiu.
wireless la uza fiu, wireless.

Wireless Fidelity Wi-Fi.
wizard (software) assistente.
word processor prosesadór
testu.

worksheet folha trabalhu.
World Wide Web web.

Z - z

zoom in halo boot.
zoom out halo kiik.

3

3G terseira jersaun, 3G.

Bahasa Indonesia–Tetun

A - a

- abstraksi** abstrasaun.
access point pontu asesu.
ActionScript ActionScript.
adaptor adaptadór.
adware adware.
AGP AGP.
aksen asentu.
aksen nontirus asentu grave.
aksen tirus asentu agudu.
akses asesu.
aksesoris asesóriu.
aktif ativu.
alamat enderesu.
alamat IP enderesu IP.
alamat web enderesu URL.
alat instrumentu.
alat penunjuk ponteiru.
alat perekam gravadór.
algoritma algoritmu.
Alt (tombol) tekla Alt.
alternatif tekla Alt.
ALU ALU, unidade lójika aritmética.
aman seguru.
AMR AMR.
anak panah rama oan.
anak panah kanan rama oan ba liman loos.
anak panah ke atas rama oan ba leten.
anak panah ke bawah rama oan ba kraik.
anak panah kiri rama oan ba karuk.
analisis sistem análizi sistema.
analog analójiku.
animasi animasaun.
antamuka pengguna interface utilizador.
antarmuka interface.
antarmuka pengguna grafis interface gráfiku ba utilizadór.
antivirus antivirus.
API API, interface ba programa.
aplikasi aplikasaun.
aplikasi web aplikasaun web.
apostrof apóstrofu.
argumen argumentu.
aroba aroba.
arsip arkivu.
arsitektur arkitetura.
arsitektur perangkat lunak arkitetura software.
ASCII ASCII.
asinkron asínkronu.
asosiasi asosiasaun.
at (dalam email) aroba.
ATA ATA.
ATM modu ATM.
atribut atributu.

audio konferensi audio konferénsia.

audio visual audiovizuál.

avatar avatar.

B - b

back end back end.

backup backup.

bagan gráfiku.

bahasa linguajen.

bahasa assembly linguajen assembly.

bahasa pemrograman linguajen programa.

bahasa rakitan linguajen assembly.

bakar (CD) grava.

bandwidth bandwidth.

bantuan ajuda.

bar (menu, ...) bara.

baris linha.

baris perintah linha orden.

basis data baze de dados; database.

batas linha haleu.

baterai bateria.

bayangan lalatak.

bentuk forma.

berbagi fahe.

berikutnya tuir mai.

beta beta.

bibliografi bibliografia.

biner bináriu.

bintang (*) fitun.

BIOS BIOS.

bit bit.

bit per detik bit por segundu.

bitmap bitmap.

blog blog.

- membuat blog hakerek blog.

blogger autór blog.

Bluetooth Bluetooth.

boot star.

border linha haleu.

broadband broadband.

browser Web navegadór (web).

bug falha, sala.

bus bus.

byte byte.

C - c

cache cache.

cakram keras disku rijidu.

call bolu.

Caps Lock Caps Lock (tombol) tekla Caps Lock.

cas karegadór.

catatan kaki nota pájina okos.

CD CD.

CDMA CDMA, rede CDMA.

CD-R CD-R.

CD-ROM CD-ROM.
CD-RW CD-RW.
cetak imprimi, prin.
chat chat.
chip chip.
chip set chip set.
class diagram diagrama ba klase.
clipboard clipboard.
colok konetór.

CPU CPU, unidade sentrá ba prosesamentu.
crack crack.
cracker hacker.
crash falha sistema.
crawler crawler web.
crop (gambar) koa hasai (hosi dezenhu).
cyberspace siberespasu.

D - d

dan (simbol) símbolu no.
data dadus.
data integritas integridade dadus nian.
data mining minerasaun dadus.
data warehouse armazén dadus.
database baze de dadus, database.
database relasional baze de dadus relasionál.
DDR DDR.
debug hadia (programa).
debugging prosesu hadia (programa).
default default.
desain dezenhu.
desain grafis dezenhu gráfiku.
desain web kria website.
desainer grafis dezenhadór gráfiku.
desainer website kriadór website.
desktop desktop.
diagram diagrama.

diagram aktivitas diagrama ba atividade.
diagram alur diagrama ba lalaok.
diagram komponen diagrama ba komponente.
diagram sequence diagrama ba sekuénsia.
dial up liu hosi linha telefone.
digital dijital.
disket diskete.
DNS sistema domíniu nia naran.
dokumen dokumentu.
dolar (simbol) símbolu dolar.
domain domíniu.
dot dot, pontu.
download download.
draf draf.
drag dada.
DRAM DRAM, RAM dinámika.
drive drive.
driver kontroladór.
driver device kontroladór instrumentu.

driver perangkat kontroladór instrumentu.

driver printer kontroladór impressora, kontroladór printer.

dunia maya siberespasu.

DVD DVD.

DVD-R DVD-R.

DVD-ROM DVD-ROM.

DVD-RW DVD-RW.

E - e

e-banking sistema banku eletróniku.

e-commerce komérsiu eletróniku.

e-dagang komérsiu eletróniku.

edit edita.

eksekusi ezekusaun.

ekspansi espansaun.

elektronik eletroniku/a.

email email; haruka email, manda email.

enkripsi enkriptasaun.

Enter (tombol) tekla Enter.

entitas entidade.

ethernet ethernet.

F - f

FAQ FAQ.

favorit favorit.

file file.

filter filtru.

firewall firewall.

firmware firmware.

flash disk flash, flash disk, USB.

floppy disk diskete.

flowchart diagrama ba lalaok.

folder pasta.

font tipu letra.

footer testu pájina okos.

footnote nota pájina okos.

format formatu.

formula fórmula.

formulir formuláriu.

framework framework.

freeware software gratuitu.

front end front end.

FTP protokolu FTP.

G - g

gambar kecil dezenhu kiik.

garis bawah underscore.

garis miring bara.

garis miring terbalik kontrabara.
gateway portaun rede.
GB GB, gigabyte.
generalisasi jeneralizasaun.
generasi jerasaun.
GHz GHz, gigahertz.
gigabyte gigabyte, GB.
gigahertz gigahertz, GHz.

GPS GPS, Sistema Pozisaun
 Globál.
GPU GPU, unidade
 prosesamentu gráfiku.
graf gráfiku.
grafik gráfiku.
GSM sistema GSM.
gugusan cluster.

H - h

hacker hacker.
halaman pájina.
halaman beranda home page.
halaman muka home page.
halaman sebelum pájina antes.
halaman sesudah pájina oin
 mai.
halaman web pájina web.
handycam handycam.
hapus apaga.
hapus sesudahnya tekla apaga
 ba kotuk.
hapus (tombol) tekla Delete.
hard disk drive unidade disku
 ríjidu.
hardcopy hardcopy, kópia iha
 surat tahan.

hardisk disku ríjidu, hard disk.
hardisk eksternal disku ríjidu
 esternu.
hasil rezultadu.
header header.
hertz hertz, Hz.
hiperlink iperligasaun.
home page home page.
host host.
hosting hosting.
HTTP protokolu HTTP.
huruf besar letra boot.
huruf kecil letra kiik.
huruf miring letra halliis.
huruf tebal letra mahar.
Hz Hz, hertz.

I - i

IDE IDE.
ikon ikon.
IMAP IMAP.
indeks índisi.

infeksi infesaun.
inframerah infra-mean.
input dadus nebee hatama ona;
 input; prosesu hatama dadus.

insert hatama.

Insert (tombol) tekla Insert.

instal instala, halo instalasaun.

instalasi instalasaun.

instance instánsia.

instruksi instrusaun.

integrated sirkit sirkuitu
integradu.

integritas integridade.

Internet Internét.

Internet Service Provider

fornesedor servisu Internet.

I/O hatama-hasai.

IP IP.

ISA ISA.

ISP forneseedor servisu Internet.

J - j

jack jack.

jack audio jack audio.

jalur dalan.

jaringan area lokal rede lokál.

jaringan (komputer) rede
(komputador).

- **membentuk jaringan** liga ho
rede.

- **membuat jaringan** liga ho
rede.

jaringan pribadi rede privadu.

JavaScrip JavaScript.

jejaring sosial rede sosiál.

jendela janela.

joystick joystick.

justifikasi justifikasaun.

K - k

kabel fiu.

kabel koaksial kabu koaksiál.

kalkulasi kálkulu.

kalkulator kalkulador,
kalkulator.

kalkulus kálkulu.

kamera mákina fotografia.

kamera digital kámara dijital,
mákina fotográfika dijital.

kamera perekam handycam.

kamus data disionáriu dadus
nian.

kapasitas kapasidade.

karakter karakter.

karakter khusus karakter
especiál.

kartridge tinta fatin.

kartu kartaun.

kartu antar muka jaringan
kartaun interface rede nian.

kartu ekspansi kartaun
epansaun.

kartu jaringan kartaun interface
rede nian.

kartu memori	kartaun memória.	klik kiri	klik sorin karuk.
kartu RAM	kartaun memória RAM, kartaun RAM.	kode	kódigu.
kartu suara	kartaun lian.	kode penulisan huruf	Unicode.
kata kunci	liafuan xave.	kode program	kódigu programa.
KB	KB, kilobyte.	kode sumber	kódigu programa.
keamanan	seguransa.	kolom	koluna.
keamanan jaringan	seguransa rede.	koma	vírgula.
kebijakan	polítika.	komentar	komentáriu.
kecepatan	velosidade.	kompatibel	kompativel.
kecerdasan buatan	intelijénsia artifisiál.	kompilasi	kompilasaun.
kecil	kiik.	kompilator	kompiladór.
kelas	klase.	komponen	komponente.
kelas entitas	klase entidade.	komputasi	komputasaun.
kelas kontrol	klase kontrolu.	komputer	komputadór.
keluar	taka sesaun.	komputer main frame	komputadór mainframe, mainframe.
keluaran	dadus nebee hasai; output; prosesu hasai dadus.	komputer mikro	mikrokomputadór.
kembali ke akhir (tombol)	tekla End.	komputer mini	minikomputadór.
kembali ke awal (tombol)	tekla Home.	komputer pribadi	komputadór pesoál.
kerangka	linha jerál.	koneksi	konesaun, ligasaun.
kesejajaran	prosesu halo tuir linha.	konektor	konetór.
keterangan	esplikasaun.	konektor listrik	konetór eletrisidade.
ketinggian	aas.	konferensi	konferénsia.
keyboard	tekladu, keyboard.	konferensi video	video konferénsia.
keyboard QWERTY	tekladu QWERTY.	konfigurasi	konfigurasaun.
keypad	tekladu alternativu.	konstan	konstante.
keyword	liafuan xave.	kontrol (tombol)	tekla Control.
kilobyte	kilobyte, KB.	konvertor	konversór.
kipas angin	ventuinha.	kopi	kopia; kópia.
klik	klik.	koreksi otomatis	koresaun automátiku.
klik kanan	klik sorin loos.		

kotak kaixa.

kotak daftar kaixa lista.

kotak kombinasi kaixa kombinasaun.

kotak teks kaixa testu.

kotak tinta tinta fatin.

kriptografi kriptografia.

kunci xavi.

kurang símbolu hamenus.

kursor kursor.

kurung parénteze.

– **buka kurung** loke parénteze.

– **dalam kurung** entre paréntezes.

– **tutup kurung** taka parénteze.

kurung buka parénteze karuk.

kurung kanan parénteze loos.

kurung kiri parénteze karuk.

kurung kurawal parénteze laloran.

kurung lengkung parénteze kurva.

kurung siku parénteze sikun.

kurung sudut parénteze lidun.

kurung tutup parénteze loos.

kutip aspás.

L - l

label label.

lalu lintas (Internet) tránzitu (Internet).

lambang atributu.

lampiran aneksu.

LAN LAN.

laptop laptop.

laser laser.

latar belakang background.

layar screen.

layar penuh screen tomak.

layar sentuh screen kose.

LCD LCD.

lebar luan.

lebih besar dari sinál ba boot liu.

lebih kecil dari sinál ba kiik liu.

LED LED.

lembar kerja folha tralalhu.

link (ke website) ligasaun.

link eksternal ligasaun esterna.

M - m

mainframe komputadór mainframe, mainframe.

makro makro.

manual livru matadalan; manuál; manuál.

margin marjen.

marka air marka bee.

masuk (komputer) hahuu (uza komputadór).

masukan dadus nebee hatama ona; input; prosesu hatama dadus.
masukan/keluaran hatama-hasai.
MB MB, megabyte.
megabyte MB, megabyte.
megahertz MHz, megahertz.
megapiksel megapiksel.
melepaskan (software) dezinstala.
melindungi proteje.
memasang monta.
memasukkan hatama (dadus).
mematikan taka.
membbackup halo backup.
membagi fahe.
membatalkan kansela.
memerger tau hamutuk.
memfilter taes.
memformat hadia formatu.
memilih hili.
memindahkan muda.
memori memória.
memori cache memória cache.
memori utama memória prinsipál.
memori virtual memória virtual.
memory stick flash, flash disk, USB.
memotong koa.
memperbarui atualiza, update.
memperbesar halo boot.
memperkecil halo kiik.
memprogram kria programa (komputadór).
memulihkan restaura.

menampilkan hatudu.
mencari buka.
mendesain dezenha, halo dezenhu.
memdimensikan muda medida.
mendownload download, foti (hosi Internet).
mengalokasikan aloka.
mengarsipkan halo ba arkivu.
mengatur kanan haloos sorin loos.
mengatur kiri haloos sorin karuk.
mengatur kiri/kanan haloos sorin karuk ho sorin loos, halo justifikasaun.
mengekspor esporta.
mengeluarkan hasai, hasai (dadus).
mengkripsi halo enkriptasaun.
mengentri hatama (dadus).
mengetik ketik.
menggaris bawah tau linha iha kraik.
menggulir layar (ke atas/ke bawah) duir (ba leten/kraik).
mengimpor importa.
menginput hatama (dadus).
menginstal instala, halo instalasaun.
mengklik klik.
mengklik dua kali klik dala rua.
mengkompilasi halo kompilasaun.
mengkoneksikan liga, halo ligasaun, halo konesaun.
mengonversi transforma.

mengoptimalkan halo otimizasaun.
mengoutput hasai (dadus).
mengstart ulang star fila fali.
mengunduh download, foti (hosi Internet).
mengunggah hasae (ba Internet), upload.
mengupdate atualiza, update.
meniadakan fila fali.
menjangkiti iha infesaun virus.
mensejajarkan halo tuir linha.
mensinkronkan sinkroniza.
menu menu.
menu bar bara menu.
menu turun-ke-bawah menu mosu tuun.
menyalin kopia.
menyambungkan liga, halo ligasaun, halo konesaun.
menyaring taes.
menyembunyikan subar.
menyimpan (data) rai (dadus).
menyisipkan hatama.
menyortir fahe tuir kategoria; forma tuir alfabetu/data..., tau tuir alfabetu/data...

merekam grava.
merger prosesu tau hamutuk.
mesin pencari motór para buka.
method (untuk object-oriented programming) metodu.
metode metodu.
MHz MHz, megahertz.
mikrochip microchip.
mikrokomputer mikrokomputadór.
mikrokontroler mikrokontroladór.
mikropon mikro, mikrofoni.
mikroprosesor mikroprosesadór.
minikomputer minikomputadór.
modem modem.
monitor monitór.
motherboard plaka main.
mouse mouse.
MP3 player MP3.
MP4 player MP4.
multimedia multimédia.

N - n

nama domain domíniu nia naran.
nama file file nia naran.
nama file ekspansi apelidu (ba file nia naran).
nama pengguna naran utilizadór.

negatif (konektor) konetór negativu.
nilai balik rezultadu (sub-rotina).
nomor seri númeru série.
non-volatil la volatil.
notebook laptop kiik, notebook.

Num Lock tekla Num Lock.

numerik keypad tekladu númeru.

O - o

object diagram diagrama ba objetu.

obrolan online konversa online.

obyek objetu.

offline linha la ativu, offline.

online linha ativu, online.

OOP OOP, programasaun ho orientasaun ba objetu.

operasi aritmetika operasaun aritmética.

operator operadór.

optik ótiku.

optimalisasi otimizasaun.

optimalisasi mesin pencari otimizasaun ba motór para buka.

otomatis automatíku.

output dadus nebee hasai; output; prosesu hasai dadus.

P - p

pagar (#) tekla lutu.

paket pakote.

panel kontrol painél kontrolu.

panggilan konferensi audio konferénsia.

pangkas (gambar) koa hasai (hosi dezenhu).

papan induk plaka main.

papan ketik tekladu, keyboard.

papan sentuh touchpad.

paragraf paragrafu.

paralel paralelu/a.

parameter parámetru.

partisi partisaun.

– **membuat partisi** halo partisaun.

password liafuan xave.

PC komputadór pesoál, PC.

PCI PCI.

PDA komputadór PDA.

pembaca CD leitór CD.

pembaca DVD leitór DVD.

pembakar CD gravadór CD.

pembaruan atualizasaun.

pembuat website kriadór website.

pemeliharaan manutensaun.

pemindai virus antivirus.

pemrogram programadór.

pemrograman berorientasi

objek programasaun ho orientasaun ba objetu, OOP.

pemrograman (komputer)

kriasaun programa

(komputadór), programasaun.

pemrosesan data prosesamentu dadus.

pen drive flash, flash disk, USB.

pena cahaya lapizeira ótika.

penanda halaman markadór livru.

pengembang website kriadór website.

pengendalian jarak jauh

kontrolu remotu.

pengeras suara autofolante.

penggaris régua.

pengguna utilizadór.

pengolahan kata prosesadór testu.

pengujian perangkat lunak

teste software.

penjelajah Web navegadór (web).

penjelajahan vizita ba-mai iha Internet.

penjelasan esplikasaun.

penspam ema nebee haruka spam.

Penyedia Jasa Internet

fornesedór servisus Internet.

penyimpanan armazenamentu.

perancang grafis dezenhadór gráfiku.

perangkat instrumentu.

perangkat keras hardware.

perangkat lunak software.

perangkat lunak sistem software sistema nian.

perangkat lunak utilitas

software utilidade.

perangkat tegar firmware.

peranti instrumentu.

perawatan manutensaun.

perawatan perangkat lunak manutensaun software.

perayap crawler web.

perdagangan elektronik

komérsiu eletróniku.

perekam gravadór.

periferal perifériku.

peringatan alerta.

perintah orden.

permainan jogu.

permainan komputer jogu komputadór.

perpustakaan biblioteka.

persamaan ekuasaun.

pesan mensajen.

pesan error mensajen kona ba sala.

pewarisan eransa.

piksel piksel.

PIN númeru PIN.

pin pin.

pintasan dalan korta.

pintu gerbang (Internet) portaun rede.

platform plataforma.

plotter plotter.

plug and play liga i uza.

plus sinál ba aumenta.

poin pontu.

pointer ponteiru.

pola dasar modelu dokumentu.

ponsel cerdas smartphone, telefone intelijente.

POP POP.
pop-up adware.
port porta.
port paralel porta paralela.
port serial porta seriál.
port USB porta USB.
positif (konektor) konetór
 pozitivu.
pribadi privadu.
prin imprimi, prin.
Print Screen tekla Print Screen.
printer impressora, printer.
printer laser impresora laser,
 printer laser.
privasi privasidade.
profil pengguna perfil
 utilizadór.

program programa.
program (komputer) programa
 (komputadór).
prosedur prosedimentu.
proses partisipasi prosesu halo
 partisaun.
prosesor prosesadór.
proteksi protesau.
protokol protokolu.
protokol Internet protokolu
 Internet.
prototipe protótipu.
proyek projetu.
proyektor projetór.
pusat klaran.

Q - q

query pergunta.

R - r

RAM memória RAM, RAM.
rancang
 – **perancangan web** kria
 website.
rata dua sisi loos iha sori-sorin.
rata kanan loos iha sorin loos.
rata kiri loos iha sorin karuk.
record rejistu.
referensi referénsia.
referensi absolut referénsia
 absoluta.

referensi relatif referénsia
 relativu.
regular regulár.
rekaman gravasaun.
rekayasa perangkat lunak
 enjenharia software.
rekursif repete fila-fila.
relasi relasaun.
relasional relasionál.
resolusi rezolusaun.
riwayat istória.
robot robot.

roda roda.

ROM memória lee deit,
memória ROM, ROM.

rumus fórmula.

run (program) halao.

S - s

salin

- **menyalin ke komputer** pasa
(surat) ba komputadór.

sama dengan (=) sinál ba
hanesan.

sambungan konesaun, ligasaun.

SATA SATA, Serial ATA.

satelit satélite.

scanner scanner.

screensaver screensaver.

Scroll Lock tekla Scroll Lock.

SDRAM RAM dinámika
sinkronu, SDRAM.

sebelumnya antes.

sektor setór.

sel sel.

sensor sensor.

SEO otimizasaun ba motór para
buka.

serat optik fibra ótika.

serial seriál.

sertifikasi sertifikasaun.

sertifikasi digital sertifikasaun
dijital.

server servidór.

server web servidór web.

setup konfigurasaun.

shareware shareware.

Shift (tombol) tekla Shift.

simbol simbolu.

sinkron sinkronu.

sintaks sintase.

sinyal sinál.

sirkompleks asentu xapeu,
sirkunfleksu.

sistem sistema.

sistem berkas cluster.

sistem bilangan biner sistema
bináriu.

sistem biner sistema bináriu.

sistem operasi sistema
operativu.

sistem pakar sistema
especialista.

Sistem Penamaan Domain
sistema domínium nia naran.

situs web sítiu web.

skip (tombol) eskapa, tekla
Eskapa.

skrip script.

slide slide.

slot slot.

slot ekspansi slot espansaun.

SMTP protokolu SMTP.

socket socket.

softcopy kópia iha file, softcopy.

soket socket.

sound card kartaun lian.

spam spam.

spasi espasu.

speaker autofolante.

spyware spyware.

SQL linguajen SQL.

SSD SSD.

standby standby.

stiker stiker.

stilus stylus.

struktur estrutura.

submenu submenu.

subrutin sub-rotina.

subtipe subtipu.

suite (software) konjuntu programa.

suku cadang pesa.

sumber terbuka kódigu nakloke.

superkomputer superkomputadór.

switch (jaringan...) interuptór.

T - t

Tab tabuladór, tekla Tab.

tabel tabela.

tablet tablet.

tablet grafis tablet gráfiku.

tambah sinál ba aumenta.

tampilan aprezentasaun vizuál.

tanda bintang fitun.

tanda kutip aspas.

tanda penyambung trasu.

tanda persen símbolu porsentu.

tanda seru pontu esklamasaun.

tanda tangan asinatura.

tanda tangan digital asinatura dijital.

tanda tanya pontu interogasaun.

taskbar bara knaar, taskbar.

tata letak layout.

TB TB, terabyte.

TCP protokolu TCP.

tekan hanehan.

tekanan tombol asaun hanehan tekla.

teknologi informasi informátika, IT.

telepon telefone.

tema tema.

tempat toner toner.

tempel taka.

template modelu dokumentu.

tengah klaran.

tengah (teks) iha klaran.

tengahkan (teks) tau ba klaran.

terabyte terabyte, TB.

terminal terminál.

TI informátika, IT.

tilde (~) til.

tinggi aas.

tinta tinta.

titik pontu.

titik akses pontu asesu.

titik dua dois pontus.

titik koma pontu i vírgula.

tombol butaun.

tombol mundur tekla apaga ba kotuk.

toner toner.

toner printer tinta.

tongkat ria joystick.

toolbar bara instrumentu.

touchpad touchpad.

touchscreen screen kose.

trackball trackball.

transistor tranzistór.

trojan kuda troia.

turun-ke-bawah mosu tuun.

tuts tekla.

tuts fungsi tekla funsaun.

U - u

UDP protokolu UDP.

ukuran medida, boot.

UML linguajen UML.

umum públiku.

underscore underscore.

unduh download.

Unicode Unicode.

unistall dezinstala.

update update.

upload upload.

URL enderesu URL.

USB flash, flash disk, USB.

USB flash drive flash, flash disk, USB.

use case kazu uzu.

use case diagram diagrama ba kazu utilizasaun.

username naran utilizadór.

V - v

variabel variavel.

VB VB, Visual Basic.

versi versaun.

versi beta versaun beta.

VGA VGA.

video kamera kámara vídeo.

virtual virtual.

virtual reality realidade virtúal.

virus virus.

visual vizuál.

Visual Basic VB, Visual Basic.

volatil volatil.

VPU GPU, unidade prosesamentu gráfiku.

W - w

watermark marka bee.

web web.

webcam webcam.

website sítiu web, website.

widget widget.

Wi-Fi Wi-Fi.

wireless la uza fiu, wireless.

wizard asistente.

3

3G terseira jersaun, 3G.